

CN151720DX

Refrigerator
Холодильник

BEKO

Please read this manual first!

Dear Customer,

We hope that your product, which has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control procedures, will provide you an effective service.

For this, we recommend you to carefully read the entire manual of your product before using it and keep it at hand for future references.

This manual

- Will help you use your appliance in a fast and safe way.
- Read the manual before installing and operating your product.
- Follow the instructions, especially those for safety.
- Keep the manual in an easily accessible place as you may need it later.
- Besides, read also the other documents provided with your product.

Please note that this manual may be valid for other models as well.

Symbols and their descriptions

This instruction manual contains the following symbols:



Important information or useful tips.



Warning against dangerous conditions for life and property.



Warning against electric voltage.



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimise its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

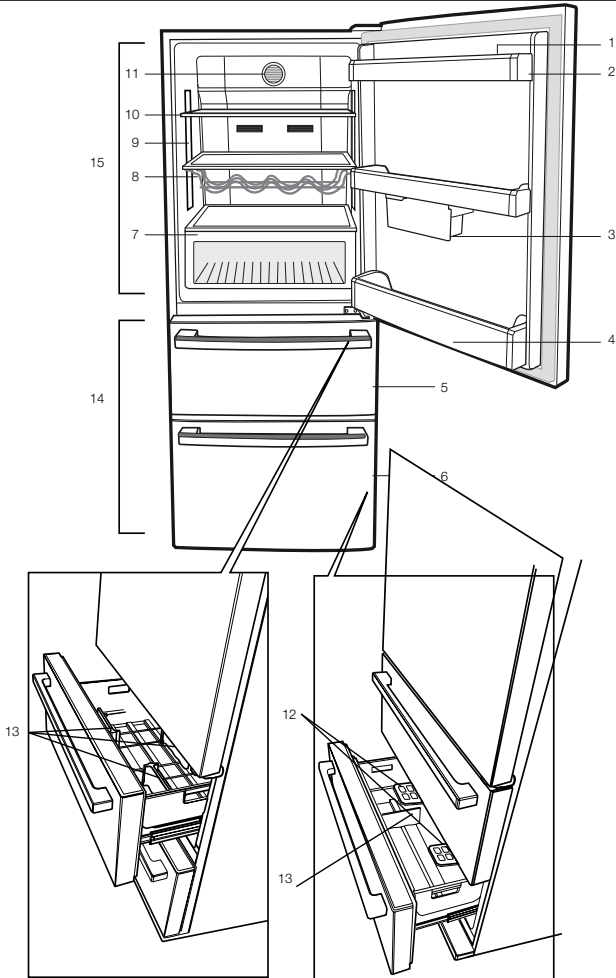


This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

CONTENTS

1 Refrigerator	3	4 Preparation	10
2 Important Safety Warnings	4	5 Using your refrigerator	11
Intended use	4	Indicator Panel.....	11
For products with a water dispenser; ..	6	Freezing fresh food.....	16
Child safety.....	6	Door Open Warning.....	16
HCA Warning	6	Recommendations for preservation of frozen food	17
Things to be done for energy saving ..	7	Placing the food	17
Technical specifications of your refrigerator	7	Water Dispenser	18
3 Installation	8	Egg holder.....	20
Points to be considered when re-transporting your refrigerator	8	Blue light	20
Before operating your refrigerator	8	Deep-freeze information	21
Electric connection	9	Multi Zone Storage Compartment ..	21
Disposing of the packaging	9	Telescopic Drawer	22
Disposing of your old refrigerator	9	Description and cleaning of odor filter:	22
Placing and Installation	9	6 Maintenance and cleaning	23
Adjusting the legs	9	Protection of plastic surfaces	23
		7 Troubleshooting	24

1 Refrigerator



1. Egg holder
2. Fridge compartment shelf
3. Sliding and Rotary storage containers
4. Bottle shelf
5. Multizone Compartment's drawer
6. Freezer Compartment's drawer
7. Crisper (Snack Compartment)
8. Bottle holder
9. Illumination lens
10. Adjustable glass shelves
11. Fan
12. Ice container
13. Separators
14. Freezer compartment
15. Fridge compartment

I Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

2 Important Safety Warnings

Please review the following information. Failure to observe this information may cause injuries or material damage. Otherwise, all warranty and reliability commitments will become invalid.

The usage life of the unit you purchased is 10 years. This is the period for keeping the spare parts required for the unit to operate as described.

Intended use

This product is intended to be used

- indoors and in closed areas such as homes;
- in closed working environments such as stores and offices;
- in closed accommodation areas such as farm houses, hotels, pensions.
- This product should not be used outdoors.

General safety

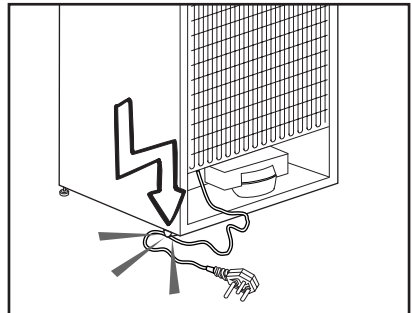
- When you want to dispose/scrap the product, we recommend you to consult the authorized service in order to learn the required information and authorized bodies.
- Consult your authorized service for all your questions and problems related to the refrigerator. Do not intervene or let someone intervene to the refrigerator without notifying the authorised services.
- For products with a freezer compartment; Do not eat cone ice cream and ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! (This may cause frostbite in your mouth.)
- For products with a freezer compartment; Do not put bottled and canned liquid beverages in the freezer compartment. Otherwise, these may burst.
- Do not touch frozen food by hand; they

may stick to your hand.

- Unplug your refrigerator before cleaning or defrosting.
- Vapor and vaporized cleaning materials should never be used in cleaning and defrosting processes of your refrigerator. In such cases, the vapor may get in contact with the electrical parts and cause short circuit or electric shock.
- Never use the parts on your refrigerator such as the door as a means of support or step.
- Do not use electrical devices inside the refrigerator.
- Do not damage the parts, where the refrigerant is circulating, with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes on your refrigerator with any material.
- Electrical devices must be repaired by only authorised persons. Repairs performed by incompetent persons create a risk for the user.
- In case of any failure or during a maintenance or repair work, disconnect your refrigerator's mains supply by either turning off the relevant fuse or unplugging your appliance.
- Do not pull by the cable when pulling off the plug.
- Place the beverage with higher proofs tightly closed and vertically.
- Never store spray cans containing flammable and explosive substances in the refrigerator.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

- This product is not intended to be used by persons with physical, sensory or mental disorders or unlearned or inexperienced people (including children) unless they are attended by a person who will be responsible for their safety or who will instruct them accordingly for use of the product
- Do not operate a damaged refrigerator. Consult with the service agent if you have any concerns.
- Electrical safety of your refrigerator shall be guaranteed only if the earth system in your house complies with standards.
- Exposing the product to rain, snow, sun and wind is dangerous with respect to electrical safety.
- Contact authorized service when there is a power cable damage to avoid danger.
- Never plug the refrigerator into the wall outlet during installation. Otherwise, risk of death or serious injury may arise.
- This refrigerator is intended for only storing food items. It must not be used for any other purpose.
- Label of technical specifications is located on the left wall inside the refrigerator.
- Never connect your refrigerator to electricity-saving systems; they may damage the refrigerator.
- If there is a blue light on the refrigerator, do not look at the blue light with optical tools.
- For manually controlled refrigerators, wait for at least 5 minutes to start the refrigerator after power failure.
- This operation manual should be handed in to the new owner of the product when it is given to others.
- Avoid causing damage on power cable when transporting the refrigerator. Bending cable may cause fire. Never place heavy objects on power cable. Do not touch the plug with wet hands when plugging the product.

- Do not plug the refrigerator if the wall outlet is loose.
- Water should not be sprayed directly on inner or outer parts of the product for safety purposes.
- Do not spray substances containing inflammable gases such as propane gas near the refrigerator to avoid fire and explosion risk.
- Never place containers filled with water on top of the refrigerator, otherwise this may cause electric shock or fire.
- Do not overload your refrigerator with excessive amounts of food. If overloaded, the food items may fall down and hurt you and damage refrigerator when you open the door. Never place objects on top of the refrigerator; otherwise, these objects may fall down when you open or close the refrigerator's door.



- As they require a precise temperature, vaccines, heat-sensitive medicine and scientific materials and etc. should not be kept in the refrigerator.
- If not to be used for a long time, refrigerator should be unplugged. A possible problem in power cable may cause fire.
- The plug's tip should be regularly cleaned; otherwise, it may cause fire.

- Refrigerator may move if adjustable legs are not properly secured on the floor. Properly securing adjustable legs on the floor can prevent the refrigerator to move.
- When carrying the refrigerator, do not hold it from door handle. Otherwise, it may be snapped.
- When you have to place your product next to another refrigerator or freezer, the distance between devices should be at least 8cm. Otherwise, adjacent side walls may be humidified.

For products with a water dispenser;

- Pressure of water mains should be minimum 1 bar. Pressure of water mains should be maximum 8 bars.
- Use only potable water.

Child safety

- If the door has a lock, the key should be kept away from reach of children.
- Children must be supervised to prevent them from tampering with the product.

HCA Warning

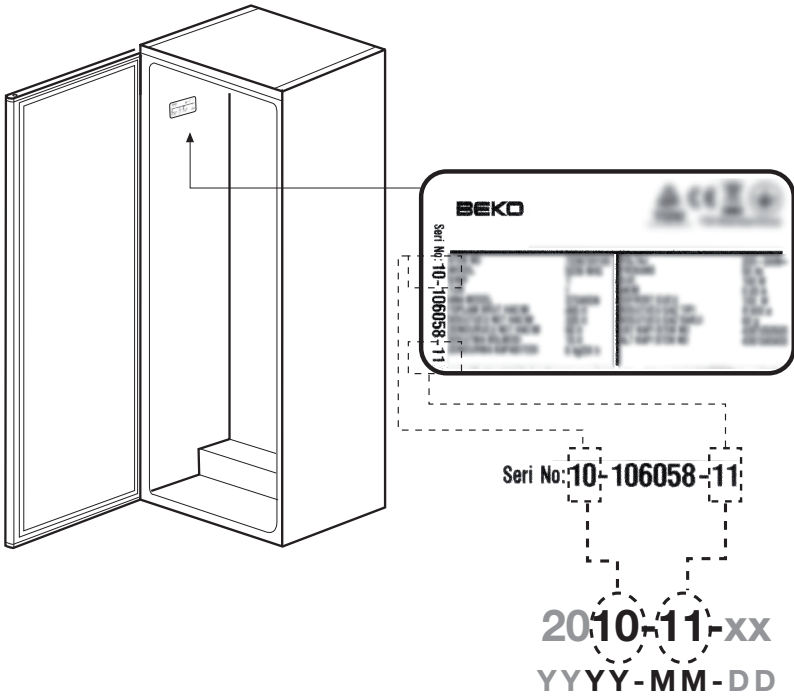
If your product's cooling system contains R600a:

This gas is flammable. Therefore, pay attention to not damaging the cooling system and piping during usage and transportation. In the event of damage, keep your product away from potential fire sources that can cause the product catch a fire and ventilate the room in which the unit is placed.

Ignore this warning if your product's cooling system contains R134a.

Type of gas used in the product is stated in the type plate which is on the left wall inside the refrigerator.

Never throw the product in fire for disposal.




Things to be done for energy saving

- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload your refrigerator so that the air circulation inside of it is not prevented.
- Do not install your refrigerator under direct sunlight or near heat emitting appliances such as ovens, dishwashers or radiators.
- Pay attention to keep your food in closed containers.
- For products with a freezer compartment; You can store maximum amount of food items in the freezer when you remove the shelf or drawer of the freezer. Energy consumption value stated for your refrigerator has been determined by removing freezer shelf or drawer and under maximum load. There is no harm to use a shelf or drawer according to the shapes and size of food to be frozen.
- Thawing frozen food in fridge compartment will both provide energy saving and preserve the food quality.

Technical specifications of your refrigerator

Energy efficiency class	A +
Protection class	1

3 Installation

 Please remember that the manufacturer shall not be held liable if the information given in the instruction manual is not observed.

Points to be considered when re-transporting your refrigerator

1. Your refrigerator must be emptied and cleaned prior to any transportation.
2. Shelves, accessories, crisper and etc. in your refrigerator must be fastened securely by adhesive tape against any jolt before repackaging.
3. Packaging must be tied with thick tapes and strong ropes and the rules of transportation printed on the package must be followed.

Please do not forget...

Every recycled material is an indispensable source for the nature and for our national resources.

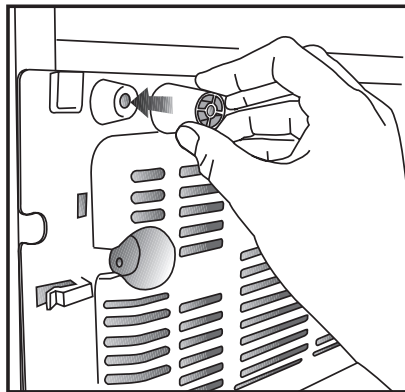
If you wish to contribute to recycling the packaging materials, you can get further information from the environmental bodies or local authorities.

Before operating your refrigerator

Before starting to use your refrigerator check the following:

1. Is the interior of the refrigerator dry and can the air circulate freely in the rear of it?

2. Please install the 2 plastic wedges as illustrated in the figure. Plastic wedges will provide the required distance between your refrigerator and the wall in order to allow the air circulation. (The illustrated figure is only an example and does not match exactly with your product.)



3. Clean the interior of the refrigerator as recommended in the "Maintenance and cleaning" section.
4. Plug the refrigerator into the wall outlet. When the fridge door is open, the fridge compartment interior light will come on.
5. You will hear a noise as the compressor starts up. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.
6. Front edges of the refrigerator may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.

Electric connection

Connect your product to a grounded socket which is being protected by a fuse with the appropriate capacity.

Important:

- The connection must be in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- The specified voltage must be equal to your mains voltage.
- Extension cables and multiway plugs must not be used for connection.

⚠ A damaged power cable must be replaced by a qualified electrician.

⚠ Product must not be operated before it is repaired! There is danger of electric shock!

Disposing of the packaging

The packing materials may be dangerous for children. Keep the packing materials out of the reach of children or dispose of them by classifying them in accordance with the waste instructions. Do not dispose of them along with the normal household waste.

The packing of your refrigerator is produced from recyclable materials.

Disposing of your old refrigerator

Dispose of your old refrigerator without giving any harm to the environment.

- You may consult your authorised dealer or waste collection center of your municipality about the disposal of your refrigerator.

Before disposing of your refrigerator, cut out the electric plug and, if there are any locks on the door, make them inoperable in order to protect children against any danger.

Placing and Installation

⚠ If the entrance door of the room where the refrigerator will be installed is not wide enough for the refrigerator to pass through, then call the authorised service to have them remove the doors of your refrigerator and pass it sideways through the door.

1. Install your refrigerator to a place that allows ease of use.

2. Keep your refrigerator away from heat sources, humid places and direct sunlight.

3. There must be appropriate air ventilation around your refrigerator in order to achieve an efficient operation. If the refrigerator is to be placed in a recess in the wall, there must be at least 5 cm distance with the ceiling and at least 5 cm with the wall. If the floor is covered with a carpet, your product must be elevated 2.5 cm from the floor.

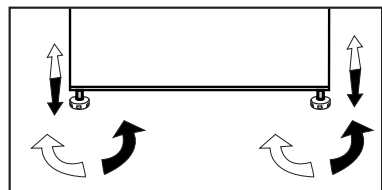
4. Place your refrigerator on an even floor surface to prevent jolts.

5. Do not keep your refrigerator in ambient temperatures under 10°C.

Adjusting the legs

If your refrigerator is unbalanced;

You can balance your refrigerator by turning its front legs as illustrated in the figure. The corner where the leg exists is lowered when you turn in the direction of black arrow and raised when you turn in the opposite direction. Taking help from someone to slightly lift the refrigerator will facilitate this process.



4 Preparation

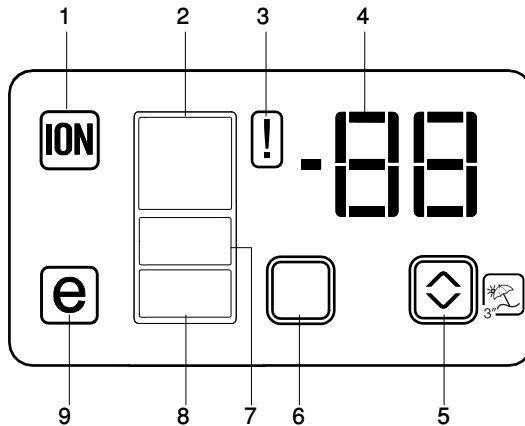
- i** Your refrigerator should be installed at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, central heater and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens and should not be located under direct sunlight.
- i** The ambient temperature of the room where you install your refrigerator should at least be 10°C. Operating your refrigerator under cooler conditions is not recommended with regard to its efficiency.
- i** Please make sure that the interior of your refrigerator is cleaned thoroughly.
- i** If two refrigerators are to be installed side by side, there should be at least 2 cm distance between them.
- i** When you operate your refrigerator for the first time, please observe the following instructions during the initial six hours.
 - The door should not be opened frequently.
 - It must be operated empty without any food in it.
 - Do not unplug your refrigerator. If a power failure occurs out of your control, please see the warnings in the “Recommended solutions for the problems” section.
- i** Original packaging and foam materials should be kept for future transportations or moving.

5 Using your refrigerator

Indicator Panel

Indicator panels may vary depending on your product's model.

Indicator panel aids in using your refrigerator with its audio and visual functions.



- | | | | |
|----|---------------------------------------|----|---|
| 1. | Ioniser Indicator | 6. | Refrigerator Compartment Selection Button |
| 2. | Fridge Compartment Indicator | 7. | Multizone Compartment Indicator |
| 3. | Error Status Indicator | 8. | Freezer Compartment Indicator |
| 4. | Temperature Indicator | 9. | Economy Mode Indicator |
| 5. | Temperature Setting / Vacation Button | | |

1. Ioniser Indicator

Indicator light lights up continuously. This light indicates that your refrigerator is protected against the bacteria.

2. Fridge Compartment Indicator

Fridge compartment light illuminates when adjusting the fridge compartment temperature.

3. Error Status Indicator

If your refrigerator does not cool adequately or if there is a sensor failure, this indicator will be activated. When this indicator is active, temperature indicator will display "e" and the numbers 1,2,3... These numbers on the indicator provide information about the error to the service personnel.

4. Temperature Indicator

Indicates the temperatures of fridge, freezer multizone compartment.

5. Temperature Setting / Vacation Button

After selecting the compartment for which you will set the temperature, perform the temperature setting by means of pressing this button.

Press and hold the same button for 3 seconds to activate the Vacation function for the fridge compartment. Press this button again to deactivate the selected function.

If this function is active, "- -" appears on the temperature indicator of the fridge compartment and no cooling is performed in the fridge compartment. Other compartments will be cooled in accordance with the temperature set for them.

6. Refrigerator Compartment Selection Button

Press Refrigerator Compartment Selection Button to switch between fridge, freezer and multizone compartments.

7. Multizone Compartment Indicator

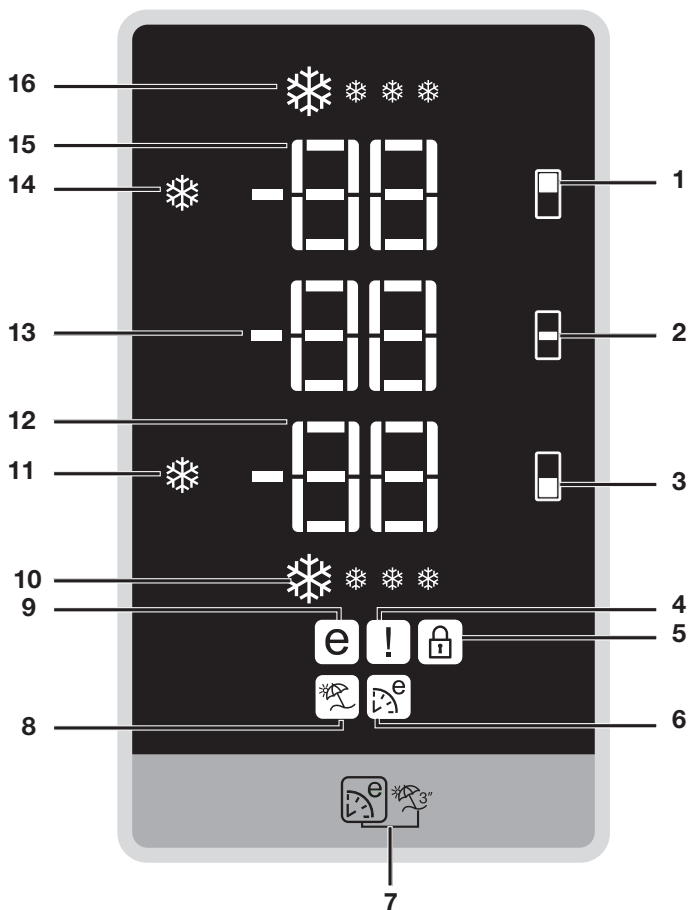
Multizone compartment light illuminates when adjusting the multizone compartment temperature.

8. Freezer Compartment Indicator

Freezer compartment light illuminates when adjusting the freezer compartment temperature.

9. Economy Mode Indicator

Indicates that the refrigerator is running in energy-efficient mode. This indicator will be active if the temperature of Freezer Compartment is set to -18 and energy efficient cooling is being performed.



- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Freezer compartment setting button 2. Multizone compartment setting button 3. Fridge compartment setting button 4. Error status indicator 5. Key lock indicator 6. Eco Extra Function indicator 7. Eco Extra / Vacation Button 8. Vacation function indicator 9. Economic usage indicator | <ul style="list-style-type: none"> 10. Quick fridge function indicator 11. Quick fridge function button 12. Freezer compartment temperature setting indicator 13. Multizone compartment temperature setting indicator 14. Fast freeze function button 15. Fridge compartment temperature setting indicator 16. Fast Freeze Function Indicator |
|--|--|

1- Freezer Compartment Setting

This function allows you to set the freezer compartment temperature. Press this button to set the temperature of the freezer compartment to -18,-19,-20,-21,-22,-23 and -24, respectively.

2. Multi Zone Storage Compartment Temperature Setting Button

You can set the Multi Zone Storage Compartment either as a Freezer or a Cooler. Press and hold this button for 3 seconds to set the Multi Zone Storage Compartment either as a Freezer or a Cooler. This compartment is set as a Freezer Compartment at factory.

If the Multi Zone Storage Compartment is set as a Freezer, then the temperature of the Multi Zone Storage Compartment will change as -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24,-18... respectively each time you press this button. If the Multi Zone Compartment is set as a Fridge, then the temperature of the Multi Zone Compartment will change as 10, 8, 6, 4, 2, 0, -6, ... respectively each time you press this button.

3- Fridge Compartment Setting Button

This function allows you to make the fridge compartment temperature setting. Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 8,7,6,5,4,3,2 respectively.

4- Error Status Indicator

If your refrigerator does not cool adequately or if there is a sensor failure, this indicator will be activated. When this indicator is active, Freezer Compartment Temperature indicator will display "E" and Fridge Compartment Temperature Indicator will display numbers such as "1,2,3...". These numbers on the indicator provide information about the error to the service personnel.

When you place hot food into the freezer compartment or if you leave the door open for a long time, exclamation mark can illuminate for some time. This is not a failure; this warning will disappear when the food cools down.

5. Key Lock Indicator

Use this function if you do not want your refrigerator temperature setting changed.

To activate this function, you should press and hold Fast Freeze and Quick Fridge buttons together for 3 seconds.

6-. Eco Extra Function Indicator

It indicates that the Eco-Extra function is active.

If this function is active, your refrigerator will automatically detect the least usage periods and energy-efficient cooling will be performed during those times. Economy indicator will be active while energy-efficient cooling is performed.

Press the relevant button again to deactivate this function.

7-. Eco Extra / Vacation Button

Press this button briefly to activate the Eco Extra function. Press and hold this button for 3 sec. to activate the Vacation function. Press this button again to deactivate the selected function.

8-. Vacation Function Indicator

Indicates that the vacation function is active.

If this function is active, "- -" appears on the temperature indicator of the fridge compartment and no cooling is performed in the fridge compartment. Other compartments will be cooled in accordance with the temperature set for them.

Press the relevant button again to deactivate this function.

9- Economy Mode Indicator

Indicates that the refrigerator is running in energy-efficient mode. Freezer Compartment temperature

This indicator will be active if the function is set to -18 or the energy efficient cooling is being performed due to Eco-Extra function.

10- Quick Fridge Indicator

This icon flashes in an animated style when the Quick Fridge function is active.

11- Quick Fridge Function

When you press the Quick Fridge button, the temperature of the compartment will be colder than the adjusted values.

This function can be used for food placed in the fridge compartment and required to be cooled down rapidly.

If you want to cool large amounts of fresh food, it is recommended to activate this feature before putting the food into the fridge.

Quick Fridge indicator turns on when the Quick Fridge function is on. To cancel this function, press Quick Fridge button again.

If you do not cancel it, Quick Fridge will cancel itself automatically after 2 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature.

This function is not recalled when power restores after a power failure.

12- Freezer Compartment Temperature Setting Indicator

Indicates the temperature set for the Freezer Compartment.

13-Multi Zone Storage Compartment Temperature Indicator

Indicates the temperature set for Multi Zone storage compartment.

14- Fast Freeze Function

Fast Freeze indicator turns on when the Fast Freeze function is active. To cancel this function, press Fast Freeze button again. Fast Freeze indicator will turn off and return to its normal settings. If you do not cancel it, Fast Freeze will cancel itself automatically after 8 hours or when the freezer compartment reaches to the required temperature.

If you want to freeze large amounts of fresh food, press the Fast Freeze button before putting the food into the freezer compartment.

If you press the Fast Freeze button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated and the compressor will not start up immediately.

This function is not recalled when power restores after a power failure.

15- Fridge Compartment Temperature Setting Indicator

Indicates the temperature set for the Fridge Compartment.

16- Fast Freeze Indicator

This icon flashes in an animated style when the Fast Freeze function is active.

Door Open Warning

(This feature may vary depending on the door of the product and may not exist in some models.)

An audio warning signal will be given when the door of your product is left open for at least 1 minute. This warning will be muted when the door is closed or any of the display buttons (if any) are pressed.

Freezing fresh food

- Wrap or cover the food before placing them in the refrigerator.
 - Hot food must cool down to the room temperature before putting them in the refrigerator.
 - The foodstuff that you want to freeze must be fresh and in good quality.
 - Foodstuff must be divided into portions according to the family's daily or meal based consumption needs.
 - The foodstuff must be packaged in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be kept for a short time.
1. Do not freeze too large quantities of food at one time. The quality of the food is best preserved when it is frozen right through to the core as quickly as possible.
 2. Placing warm food into the freezer compartment causes the cooling system to operate continuously until the food is frozen solid.
 3. Take special care not to mix already frozen food and fresh food.

- Materials to be used for packaging must be tear-proof and resistant to cold, humidity, odor, oils and acids and they must also be airtight. Moreover, they must be well closed and they must be made from easy-to-use materials that are suitable for deep freeze usage.
- Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should never be re-frozen.
- Please observe the following instructions to obtain the best results.

Freezer Compartment Setting	Fridge Compartment Setting	Explanations
-18°C	4°C	This is the normal recommended setting.
-20, -22 or -24°C	4°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you wish to freeze your food in a short time. Your refrigerator will return to its previous mode when the process is over.
-18°C or colder	2°C	If you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot conditions or frequent opening and closing of the door.
-18°C or colder	Quick Fridge	You can use it when your fridge compartment is overloaded or if you wish to cool down your food rapidly. It is recommended that you activate quick fridge function 4-8 hours before placing the food.

Recommendations for preservation of frozen food

- Prepacked commercially frozen food should be stored in accordance with the frozen food manufacturer's instructions for a **❄️☆☆☆** (4 star) frozen food storage compartment.
- To ensure that the high quality achieved by the frozen food manufacturer and the food retailer is maintained, the following should be remembered:
 1. Put packages in the freezer as quickly as possible after purchase.
 2. Ensure that contents are labeled and dated.
 3. Do not exceed "Use By", "Best Before" dates on the packaging.

Defrosting

The freezer compartment defrosts automatically.

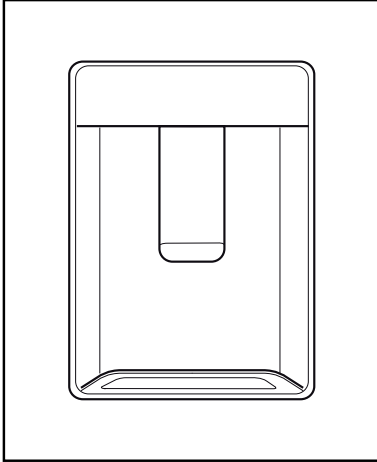
Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen food such as meat, fish, ice cream, vegetables and etc.
Egg holder	Egg
Fridge compartment shelves	Food in pans, covered plates and closed containers
Fridge compartment door shelves	Small and packaged food or drinks (such as milk, fruit juice and beer)
Crisper	Vegetables and fruits
Freshzone compartment	Delicatessen products (cheese, butter, salami and etc.)

Water Dispenser

(in some models)

Water dispenser is a very useful feature based on reaching cold water without opening the door of your refrigerator. As you will not have to open your refrigerator door frequently, you will have saved energy.



Using the water spring

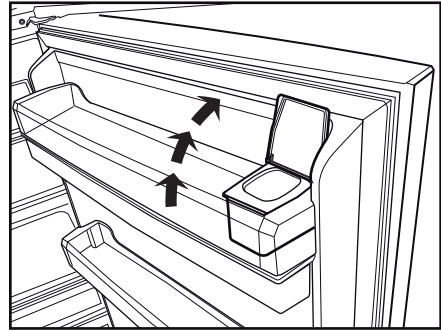
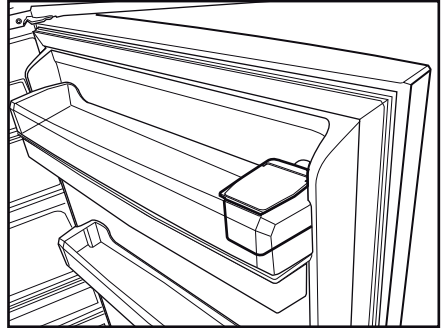
Push the arm of the water dispenser with your glass. The dispenser will cease operating once you release the arm.

When operating the water dispenser, maximum flow can be obtained by pressing the arm fully. Please remember that the amount of flow from the dispenser is subject to the degree you press the arm.

As the level of the water in your glass/ container rises, slightly lessen the pressure on the arm to prevent the overspill. If you slightly press the arm, the water will drip; this is quite normal and not a failure.

Filling the water dispenser's tank

Water tank filling reservoir is located inside the door rack. Open the reservoir cover and fill in clean potable water. And then, close the lid.



Warning!

- Do not fill the water tank with any other liquid except for water such as fruit juices, carbonated beverages or alcoholic drinks which are not suitable to use in the water dispenser. Water dispenser will be irreparably damaged if these kinds of liquids are used. Warranty does not cover such usages. Some chemical substances and additives contained in these kinds of drinks/liquids may damage the water tank.

- Use clean and pure potable water only.
- Capacity of the water tank is 3 liters; do not overfill.
- Push the arm of the water dispenser with a rigid glass. If you are using disposable plastic glasses, push the arm with your fingers from behind the glass.

Cleaning the water tank

- Remove the water filling reservoir inside the door rack.
- Remove the door rack by holding from both sides.
- Grab the water tank from both sides and remove it with an angle of 45°C.
- Clean the water tank by removing its lid.

Important:

Components of the water tank and water dispenser should not be washed in dishwasher.

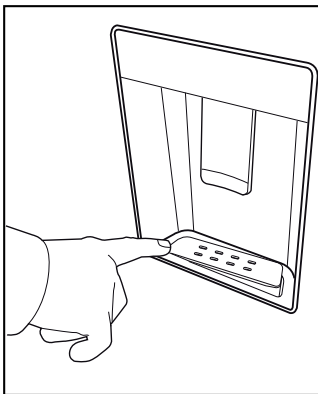
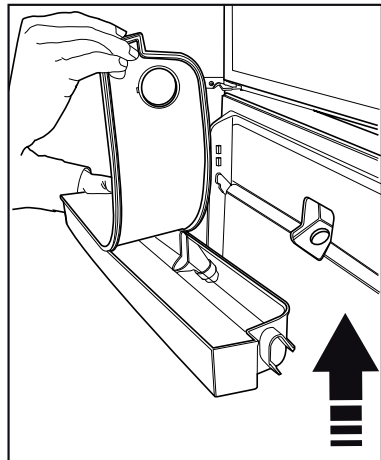
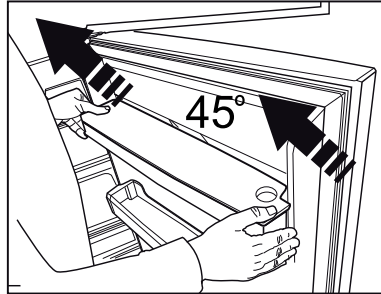
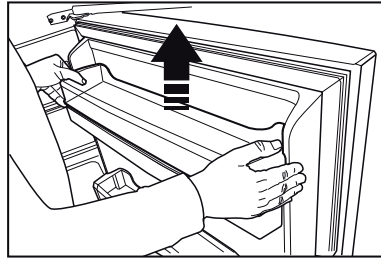
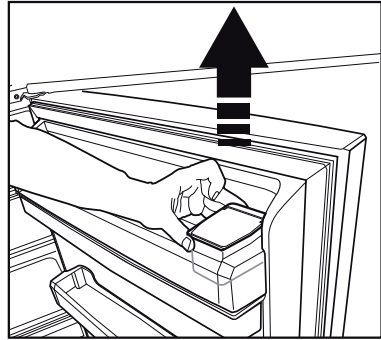
Water tray

Water that dripped while using the water dispenser accumulates in the spillage tray.

Take out the plastic strainer as shown in the figure.

With a clean and dry cloth, remove the water that has accumulated

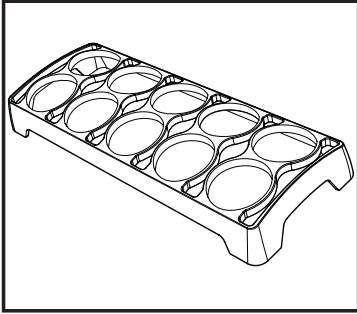
CAUTION: Connect only to a potable water line.



Egg holder

You can install the egg holder to the desired door or body shelf.

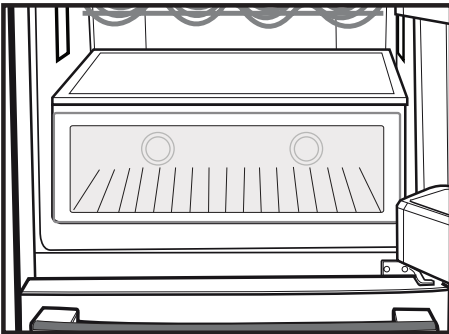
Never store the egg holder in the freezer compartment



Blue light

(in some models)

Foodstuff stored in the crispers that are enlightened with a blue light continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus, preserve their freshness and increase their vitamin content.

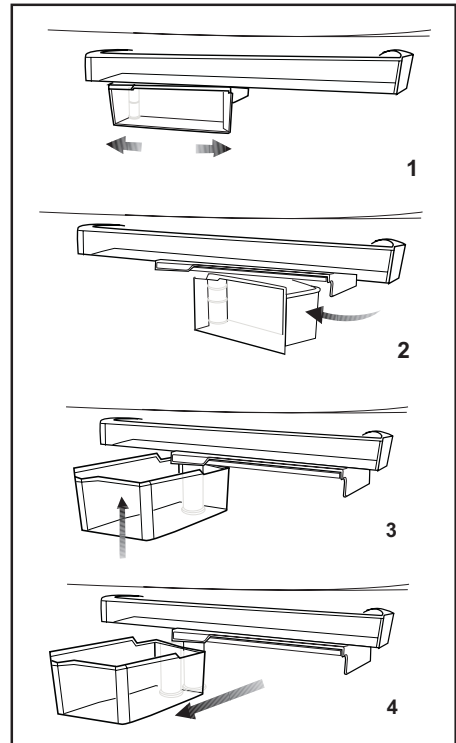


Rotary storage container

Sliding body shelf can be moved to left or right in order to allow you place the tall bottles, jars or boxes to the lower shelf (Fig. 1)

You can reach the food that you have placed into the shelf by grabbing and turning it from its right edge (Fig.2).

When you want to load or remove it to clean, turn it by 90 degrees, raise it up and pull towards yourself (Fig. 3-4).



Deep-freeze information

Food must be frozen as rapidly as possible when they are put in a refrigerator in order to keep them in good quality.

The TSE norm requires (according to certain measurement conditions) the refrigerator to freeze at least 4.5 kg of foodstuff at 32°C ambient temperature to -18°C or lower within 24 hours for every 100-liters of freezer volume.

It is possible to keep the food for a long time only at -18°C or lower temperatures.

You can keep the freshness of food for many months (at -18°C or lower temperatures in the deep freeze).

⚠ CAUTION!

- Foodstuff must be divided into portions according to the family's daily or meal based consumption needs.
- Foodstuff must be packaged in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be kept for a short time.

Materials necessary for packaging:

- Cold resistant adhesive tape
- Self adhesive label
- Rubber rings
- Pen

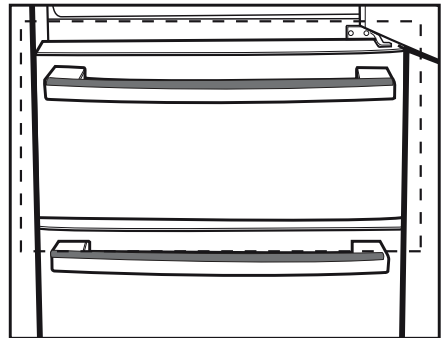
Materials to be used for packaging the foodstuff must be tear-proof and resistant to cold, humidity, odor, oils and acids.

Foodstuff to be frozen should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent their partial thawing.

Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should never be re-frozen.

Multi Zone Storage Compartment

The Multi Zone Storage Compartment of your refrigerator may be used in any desired mode by adjusting it to fridge (2/4/6/8 °C) or freezer (-18/-19/-20/-21/-22/-23/-24) temperatures. You can keep the compartment in the desired temperature with the Multi Zone Storage Compartment Temperature Setting Button. The temperature of Multi Zone Storage Compartment can be adjusted to -6, -2, 0 and 10 in addition to fridge compartment temperatures. "0" degree is used to store the deli products longer, and -6 degrees is used to keep the meats up to 2 weeks in an easily cuttable condition.

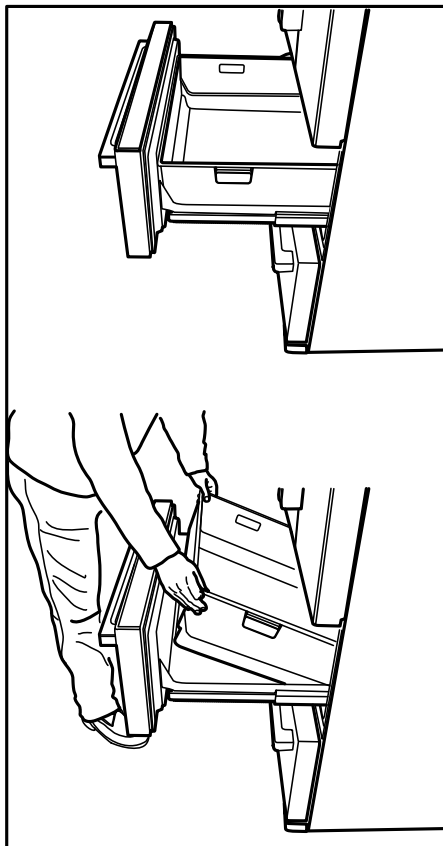


Telescopic Drawer

Pay attention not to squeeze any parts of your body such as hands, feet and etc. between the movable parts while the drawer is in use in order to avoid any injury.

You can remove the partition in the drawer as illustrated when you want to clean it.

You can remove the drawers only for cleaning. It is not possible to group the drawers in their places after loading them with food when they are removed.

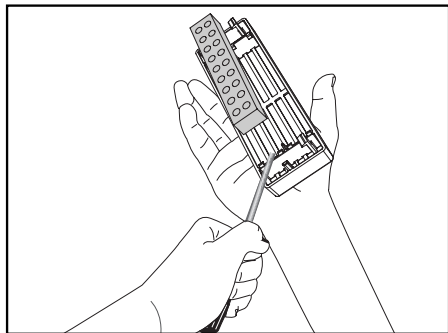
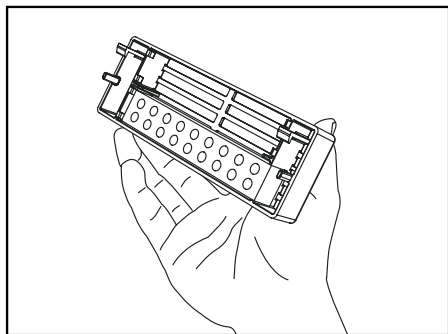
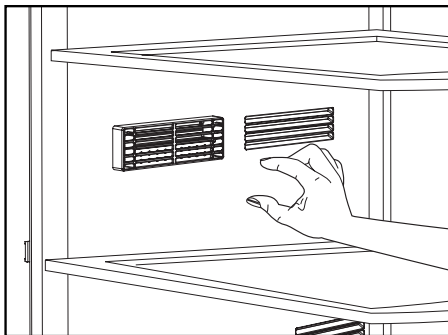


Description and cleaning of odor filter:

Odor filter prevents unpleasant odor build-up in your refrigerator.

Pull the cover, into which the odor filter is installed, downwards and remove as illustrated. Leave the filter under sunlight for one day. Filter will be cleaned during this time. Install the filter back to its place.

Odor filter must be cleaned once in a year.



6 Maintenance and cleaning

- ⚠ Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- ⚠ We recommend that you unplug the appliance before cleaning.
- ⚠ Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent and wax polish for cleaning.
- ℹ Use lukewarm water to clean the cabinet of your refrigerator and wipe it dry.
- ℹ Use a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.
- ⚠ Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- ⚠ If your refrigerator is not going to be used for a long period of time, unplug the power cable, remove all food, clean it and leave the door ajar.
- ℹ Check door seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.
- ⚠ To remove door racks, remove all the contents and then simply push the door rack upwards from the base.

Protection of plastic surfaces

- ℹ Do not put the liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your refrigerator. In case of spilling or smearing oil on the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

7 Troubleshooting

Please review this list before calling the service. It will save your time and money. This list includes frequent complaints that are not arising from defective workmanship or material usage. Some of the features described here may not exist in your product.

The refrigerator does not operate.
<ul style="list-style-type: none">• The plug is not inserted into the socket correctly. >>> <i>Insert the plug into the socket securely.</i>• The fuse of the socket which your refrigerator is connected to or the main fuse have blown out. >>> <i>Check the fuse.</i>
Condensation on the side wall of the fridge compartment (MULTIZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).
<ul style="list-style-type: none">• Ambient is very cold. >>> <i>Do not install the refrigerator in places where the temperature falls below 10 °C.</i>• Door has been opened frequently. >>> <i>Do not open and close the door of refrigerator frequently.</i>• Ambient is very humid. >>> <i>Do not install your refrigerator into highly humid places.</i>• Food containing liquid is stored in open containers. >>> <i>Do not store food with liquid content in open containers.</i>• Door of the refrigerator is left ajar. >>> <i>Close the door of the refrigerator.</i>• Thermostat is set to a very cold level. >>> <i>Set the thermostat to a suitable level.</i>
Compressor is not running
<p>i Protective thermic of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out/plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. The refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the service if the refrigerator does not startup at the end of this period.</p> <ul style="list-style-type: none">• The fridge is in defrost cycle. >>> <i>This is normal for a full-automatically defrosting refrigerator. Defrosting cycle occurs periodically.</i>• The refrigerator is not plugged into the socket. >>> <i>Make sure that the plug is fit into the socket.</i>• Temperature settings are not made correctly. >>> <i>Select the suitable temperature value.</i>• There is a power failure. >>> <i>Refrigerator returns to normal operation when the power restores.</i>
The operation noise increases when the refrigerator is running.
<p>i The operating performance of the refrigerator may change due to the changes in the ambient temperature. It is normal and not a fault.</p>

The refrigerator is running frequently or for a long time.

- i** New product may be wider than the previous one. Larger refrigerators operate for a longer period of time.
- The ambient room temperature may be high. >>> *It is normal that the product operates for longer periods in hot ambient.*
 - The refrigerator might have been plugged in recently or might have been loaded with food. >>> *When the refrigerator is plugged in or loaded with food recently, it will take longer for it to attain the set temperature. This is normal.*
 - Large amounts of hot food may have been put in the refrigerator recently. >>> *Do not put hot food into the refrigerator.*
 - Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time. >>> *The warm air that has entered into the refrigerator causes the refrigerator to run for longer periods. Do not open the doors frequently.*
 - Freezer or fridge compartment door might have been left ajar. >>> *Check if the doors are closed completely.*
 - The refrigerator is adjusted to a very low temperature. >>> *Adjust the refrigerator temperature to a warmer degree and wait until the temperature is achieved.*
 - Door seal of the fridge or freezer may be soiled, worn out, broken or not properly seated. >>> *Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the refrigerator to run for a longer period of time in order to maintain the current temperature.*

Freezer temperature is very low while the fridge temperature is sufficient.

- The freezer temperature is adjusted to a very low value. >>> *Adjust the freezer temperature to a warmer degree and check.*

Fridge temperature is very low while the freezer temperature is sufficient.

- The fridge temperature is adjusted to a very low value. >>> *Adjust the fridge temperature to a warmer degree and check.*

Food kept in the fridge compartment drawers is frozen.

- The fridge temperature is adjusted to a very high value. >>> *Adjust the fridge temperature to a lower value and check.*

Temperature in the fridge or freezer is very high.
<ul style="list-style-type: none"> • The fridge temperature is adjusted to a very high value. >>> <i>Fridge compartment temperature setting has an effect on the temperature of the freezer. Change the temperatures of the fridge or freezer and wait until the relevant compartments attain a sufficient temperature.</i> • Doors are opened frequently or left ajar for a long time. >>> <i>Do not open the doors frequently.</i> • Door is ajar. >>> <i>Close the door completely.</i> • The refrigerator is plugged in or loaded with food recently. >>> <i>This is normal. When the refrigerator is plugged in or loaded with food recently, it will take longer for it to attain the set temperature.</i> • Large amounts of hot food may have been put in the refrigerator recently. >>> <i>Do not put hot food into the refrigerator.</i>
Vibrations or noise.
<ul style="list-style-type: none"> • The floor is not level or stable. >>> <i>If the refrigerator rocks when moved slowly, balance it by adjusting its legs. Also make sure that the floor is strong enough to carry the refrigerator, and level.</i> • The items put onto the refrigerator may cause noise. >>> <i>Remove the items on top of the refrigerator.</i>
There are noises coming from the refrigerator like liquid flowing or spraying.
i Liquid and gas flows happen in accordance with the operating principles of your refrigerator. It is normal and not a fault.
Whistle comes from the refrigerator.
i Fans are used in order to cool the refrigerator. It is normal and not a fault.
Condensation on the inner walls of refrigerator.
<p>i Hot and humid weather increases icing and condensation. It is normal and not a fault.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Doors are opened frequently or left ajar for a long time. >>> <i>Do not open the doors frequently. Close them if they are open.</i> • Door is ajar. >>> <i>Close the door completely.</i>
Humidity occurs on the outside of the refrigerator or between the doors.
i There may be humidity in the air; this is quite normal in humid weather. When the humidity is less, condensation will disappear.

Bad odor inside the refrigerator.

- No regular cleaning is performed. >>> *Clean the inside of the refrigerator regularly with a sponge, lukewarm water or sodium bicarbonate diluted in water.*
 - Some containers or package materials might cause the smell. >>> *Use a different container or different brand packaging material.*
 - Food is put into the refrigerator in uncovered containers. >>> *Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odors.*
- i** Remove the foods that have expired best before dates and spoiled from the refrigerator.

The door is not closing.

- Food packages are preventing the door from closing. >>> *Replace the packages that are obstructing the door.*
- The refrigerator is not completely even on the floor. >>> *Adjust the legs to balance the refrigerator.*
- The floor is not level or strong. >>> *Make sure that the floor is level and capable to carry the refrigerator.*

Crispers are stuck.

- The food is touching the ceiling of the drawer. >>> *Rearrange food in the drawer.*

The manufacturer reserves the right to itself to make changes of construction, design, and completion of the product.

Producer: «Arcelik A.S.»

Address: Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey

Made in Turkey

Importer in Russia: «BEKO LLC»

Address: 601010, Vladimirskaia oblast, Kirjach region, factory «BEKO»

The manufacture date is included in the serial number of a product specified on rating label, which is located on a product, namely: first two figures of serial number indicate the year of manufacture, and last two – the month. For example, "10-100001-05" indicates that the product was produced in May, 2010.

You can ask for certification number from our Call Center 8-800-200-23-56

Прочтите это руководство перед началом эксплуатации!

Уважаемый покупатель!

Надеемся, что наше изделие, изготовленное на современном оборудовании и прошедшее тщательный контроль качества, будет хорошо служить вам.

Для этого перед началом эксплуатации внимательно изучите данное руководство и всегда держите его под рукой в качестве справочника.

Данное руководство

- Поможет вам быстро освоить этот прибор и безопасно им пользоваться.
 - Прочтите это руководство перед установкой и эксплуатацией прибора.
 - Соблюдайте инструкции, в особенности, правила техники безопасности.
 - Храните руководство в легкодоступном месте, так как оно может понадобиться вам в будущем.
 - Ознакомьтесь со всеми остальными документами, которые прилагаются к прибору.
- Учтите, что данное руководство по эксплуатации может применяться и для других моделей.

Условные обозначения

В данном руководстве по эксплуатации используются следующие условные обозначения:



Важная информация или полезные советы.



Предупреждение об опасности для жизни и имущества.



Предупреждение об опасном электрическом напряжении.



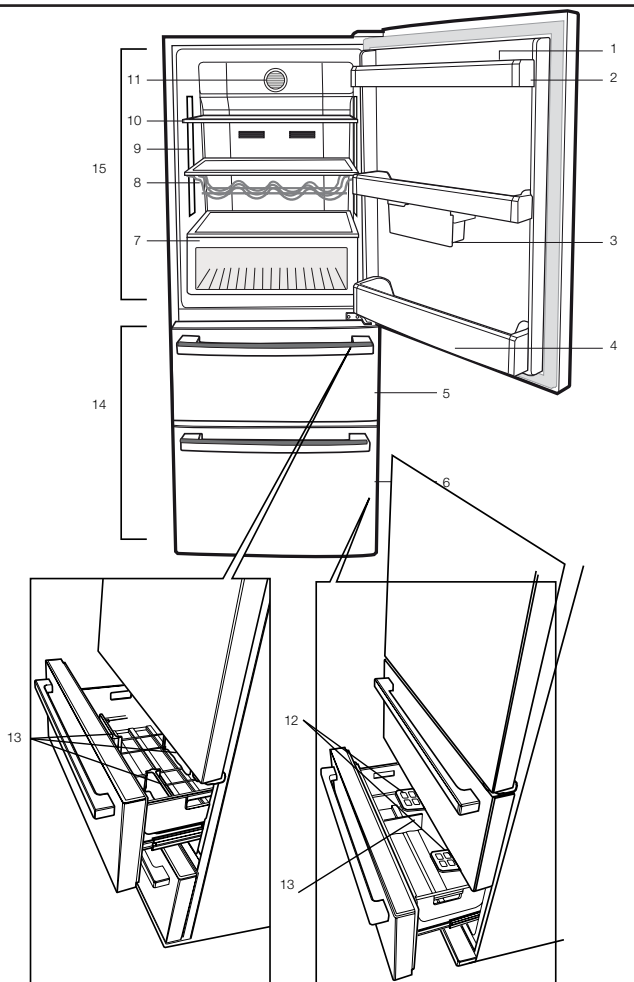
This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimise its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

1 Холодильник	3	5 Эксплуатация холодильника	11
2 Важные указания по технике безопасности	4	Панель индикаторов.....	11
Использование по назначению.....	4	Предупреждение об открытой двери.....	16
Приборы с раздатчиком охлажденной воды	6	Рекомендации по хранению замороженных продуктов.....	17
Безопасность детей.....	6	Размещение продуктов.....	17
Предупреждение органов здравоохранения	6	Раздатчик охлажденной воды.....	18
Рекомендации по экономии электроэнергии	7	Лоток для яиц.....	20
Технические характеристики холодильника	7	Синий свет.....	20
3 Установка	8	Информация о глубоком замораживании..	21
Правила транспортировки холодильника....	8	Многоцелевая камера.....	21
Подготовка к эксплуатации.....	8	Выдвижной контейнер.....	22
Подключение к электрической сети.....	9	Чистка фильтра-поглотителя запахов.....	22
Утилизация упаковки.....	9	6 Обслуживание и чистка	23
Выбрасывание старого холодильника.....	9	Защита пластмассовых поверхностей.....	23
Выбор места и установка.....	9	7 Поиск и устранение неисправностей	24
Регулирование ножек.....	9		
4 Подготовка к работе	10		

1 Холодильник



1. Лоток для яиц
2. Полка холодильной камеры
3. Выдвижные и поворотные контейнеры
4. Полка для бутылок
5. Выдвижной контейнер многоцелевой камеры
6. Выдвижной контейнер морозильной камеры
7. Контейнер для овощей и фруктов (отделение для закусок)
8. Держатель для бутылок
9. Панель внутреннего освещения
10. Съемные стеклянные полки
11. Вентилятор
12. Лоток для льда
13. Перегородки
14. Морозильная камера
15. Холодильная камера

i Иллюстрации в данном руководстве по эксплуатации содержат упрощенные изображения, которые могут не вполне соответствовать вашему прибору. Если в приобретенном вами изделии нет каких-либо из показанных компонентов, значит, они используются в других моделях.

2 Важные указания по технике безопасности

Обязательно ознакомьтесь со следующей информацией. Несоблюдение этих указаний может привести к травмированию людей или материальному ущербу. Кроме того, гарантийные обязательства и обязательства по эксплуатационной надёжности утратят силу.

Срок службы приобретенного вами изделия составляет 10 лет. Это срок, в течение которого предоставляются запасные части, необходимые для нормальной работы изделия.

Использование по назначению

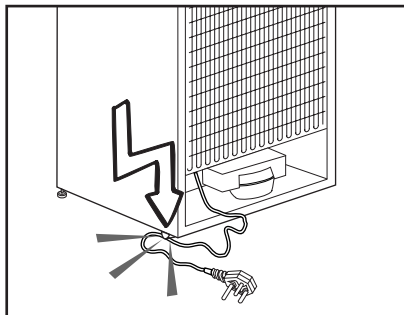
Это изделие предназначено для использования

- внутри помещений, например, в жилых домах;
 - в рабочих помещениях, например, в магазинах и офисах;
 - в других помещениях, например, в загородных домах, гостиницах, пансионатах.
- Этот прибор нельзя использовать вне помещений.

Общие правила техники безопасности

- При необходимости утилизировать или уничтожить изделие для получения нужной информации рекомендуется обратиться в фирменный сервисный центр, а также в местные органы власти.
- По всем вопросам, касающимся холодильника, обращайтесь в фирменный сервисный центр. Не вмешивайтесь в работу изделия и не разрешайте этого другим без уведомления фирменного сервисного центра.
- Приборы с морозильной камерой: ни в коем случае не ешьте мороженое и кубики льда сразу же после их извлечения из морозильной камеры! Это может вызвать обморожение полости рта.
- Приборы с морозильной камерой: не помещайте напитки в бутылках и банках в морозильную камеру, так как они могут лопнуть.
- Не дотрагивайтесь до замороженных продуктов, так как они могут примерзнуть к рукам.
- Отключайте холодильник от сети перед чисткой или размораживанием.
- Ни в коем случае не используйте для чистки и размораживания холодильника пар или аэрозольные чистящие средства. В этом случае пар может попасть на электрические компоненты, что приведет к короткому замыканию или поражению электрическим током.
- Ни в коем случае не используйте холодильник или его части (например, дверь) в качестве подставки или опоры.
- Не используйте электрические приборы внутри холодильника.
- Не допускайте повреждения частей, в которых циркулирует хладагент, режущими или сверлильными инструментами. Хладагент может вырваться из пробитого испарителя, трубопроводов или покрытий поверхности и вызвать раздражение кожи и поражение глаз.
- Ни в коем случае не накрывайте и не закупоривайте вентиляционные отверстия холодильника.
- Ремонт электрического оборудования должны производить только квалифицированные специалисты. Ремонт, выполненный некомпетентными лицами, может создать опасность для потребителя.
- В случае неполадок во время эксплуатации, а также при проведении техобслуживания или ремонта, отключите холодильник от электрической сети, выключив соответствующий предохранитель или вынув шнур питания из розетки.
- Не тяните за шнур питания, вынимая вилку из розетки.
- Крепкие спиртные напитки следует хранить плотно закрытыми в вертикальном положении.
- Ни в коем случае не храните в холодильнике емкости с горючими и взрывоопасными веществами.
- Ни в коем случае не используйте для ускорения процесса размораживания механические устройства или другие средства, кроме тех, которые рекомендованы производителем.

- Данный электроприбор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и интеллектуальными возможностями либо не имеющими опыта и знаний. Они могут пользоваться электроприбором только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или под его руководством.
 - Ни в коем случае нельзя пользоваться неисправным холодильником. При возникновении вопроса обращайтесь к квалифицированному специалисту.
 - Электрическая безопасность гарантируется только в том случае, если система заземления в вашем доме соответствует стандартам.
 - Воздействие на прибор дождя, снега, солнца или ветра опасно с точки зрения электробезопасности.
 - В случае повреждения шнура питания обратитесь в фирменный сервисный центр, чтобы не подвергать себя опасности.
 - Ни в коем случае нельзя включать холодильник в розетку во время установки. Это может привести к тяжелым травмам или смерти.
 - Этот холодильник предназначен только для хранения пищевых продуктов. Его нельзя использовать для каких-либо иных целей.
 - Табличка с техническими характеристиками находится слева на внутренней стенке холодильника.
 - Ни в коем случае нельзя подключать холодильник к электронным системам экономии электроэнергии, поскольку это может привести к его поломке.
 - При наличии в холодильнике синей подсветки не смотрите на нее через оптическое устройство.
 - При отключении от электрической сети холодильника с ручным управлением подождите не менее 5 минут, прежде чем подключать его снова.
 - В случае продажи прибора эту инструкцию по эксплуатации следует передать новому владельцу.
 - При транспортировке холодильника оберегайте шнур питания от повреждений. Изгиб шнура питания может привести к возгоранию. Не ставьте на него тяжелые предметы. При подключении холодильника к электрической сети не прикасайтесь к вилке шнура влажными руками.
 - Ни в коем случае не включайте холодильник в стенную розетку, если она плохо закреплена.
 - Во избежание опасности не допускайте попадания воды на внешние или внутренние части холодильника.
 - Во избежание пожара или взрыва не распыляйте рядом с холодильником воспламеняющиеся газы, например, пропан.
 - Не ставьте сосуды с водой на холодильник, поскольку это может привести к поражению электрическим током или пожару.
 - Не загружайте холодильник продуктами сверх меры. Если холодильник перегружен, при открытии двери продукты могут выпасть, что приведет к травме или повреждению холодильника. Ничего не кладите на холодильник, поскольку эти предметы могут упасть при открытии или закрытии двери.
- В холодильнике нельзя хранить вещества, требующие определенных температурных условий, такие как вакцины, термочувствительные медикаменты, материалы для научных исследований и т.п.
- Холодильник следует отключать от электрической сети, если он не будет использоваться в течение длительного времени. Неисправность шнура питания может привести к пожару.
 - Необходимо регулярно очищать контакты вилки шнура питания. Несоблюдение этого правила может привести к пожару.
 - Если регулируемые ножки холодильника стоят неустойчиво, холодильник может сдвинуться с места. Чтобы предотвратить смещение холодильника, ножки должны быть правильно отрегулированы и жестко стоять на полу.
 - При перемещении холодильника не держите его за ручку, так как она может отломаться.
 - При установке холодильника расстояние между ним и другим холодильником или морозильником должно составлять не менее 8 см. В противном случае боковые прилегающие стенки будут увлажняться.



Приборы с раздатчиком охлажденной воды

Давление в водопроводе должно быть не ниже 1 бара и не выше 8 бар.

- Используйте только питьевую воду.

Безопасность детей

- Если в двери есть замок, ключ следует хранить в недоступном для детей месте.
- Следите за тем, чтобы дети не портили прибор.

Предупреждение органов здравоохранения

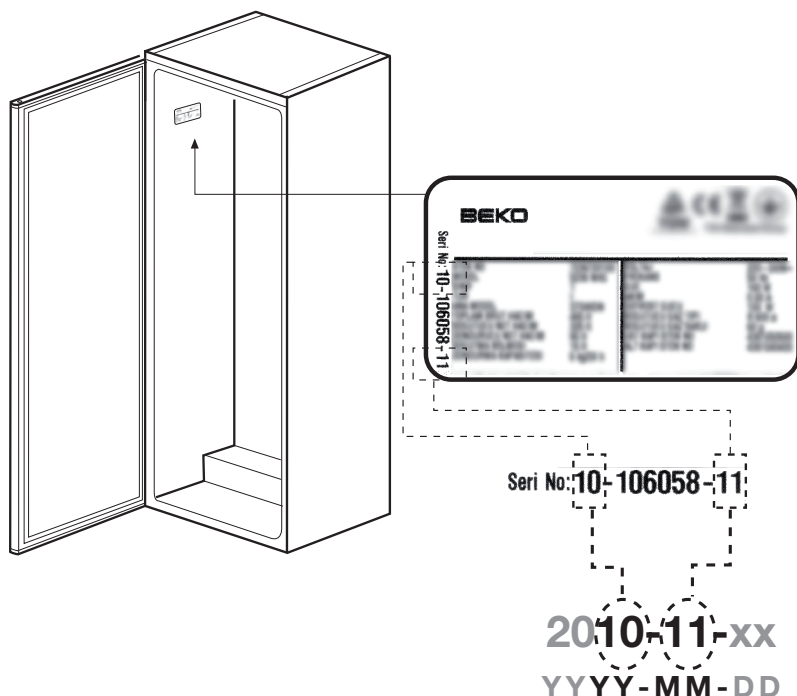
Приборы с хладагентом R600a

Этот газ огнеопасен, поэтому будьте осторожны, чтобы не повредить систему охлаждения и трубопроводы при эксплуатации и во время транспортировки. В случае повреждения уберите прибор подальше от потенциальных источников огня, которые могут привести к возгоранию, а также проветривайте помещение, в котором находится прибор.

Это предупреждение не относится к приборам, в которых используется хладагент R134a.

Тип используемого газа указан на паспортной табличке, расположенной слева на внутренней стенке холодильника.

Не сжигайте старый прибор.




Рекомендации по экономии электроэнергии

- Не оставляйте дверь холодильника открытой на длительное время.
- Не кладите в холодильник горячие продукты или напитки.
- Не перегружайте холодильник, чтобы не нарушать циркуляцию воздуха.
- Не устанавливайте холодильник в местах, где на него попадают прямые солнечные лучи, или поблизости от источников тепла, таких как кухонная плита, посудомоечная машина или радиатор отопления.
- Следите за тем, чтобы контейнеры с продуктами были закрыты.
- Приборы с морозильной камерой: в морозильной камере холодильника поместится больше продуктов, если вынуть из нее полку или выдвижной контейнер. Данные об энергопотреблении указаны для условий, когда в морозильной камере нет полки или выдвижного контейнера и она полностью загружена продуктами. В зависимости от формы и размера замораживаемых продуктов можно использовать полку или выдвижной контейнер.
- Оттаивание замороженных продуктов в холодильной камере позволит сэкономить электроэнергию и сохранить качество продуктов.

Технические характеристики холодильника	
Класс энергопотребления	A +
Класс защиты	1

3 Установка

-  Учтите, что при несоблюдении указаний, приведенных в данном руководстве, изготовитель снимает с себя всякую ответственность.

Правила транспортировки холодильника

1. Перед транспортировкой следует вынуть из холодильника все продукты и вымыть его.
2. Перед упаковкой следует надежно закрепить все полки, оборудование, контейнеры для овощей и фруктов и т.п. при помощи клейкой ленты, чтобы предохранить их от тряски.
3. Холодильник следует обвязать лентами из плотного материала и прочными веревками. При транспортировке следует придерживаться правил, напечатанных на упаковке.

Не забывайте о следующем...

Вторичное использование материалов очень важно для сохранения природы и наших национальных богатств.

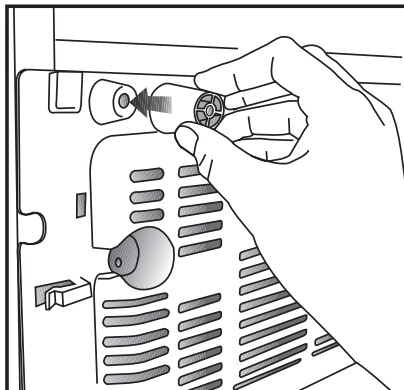
Если вы решите сдать упаковочные материалы на переработку, обратитесь за подробной информацией в организации по охране окружающей среды или в местные органы власти.

Подготовка к эксплуатации

Перед началом эксплуатации холодильника выполните следующие действия.

1. Убедитесь, что внутри холодильника сухо, и воздух может свободно циркулировать позади холодильника.

2. Установите два пластмассовых упора, как показано на рисунке. Пластмассовые упоры обеспечат зазор между холодильником и стеной, необходимый для надлежащей циркуляции воздуха. (рисунок приведен только для иллюстрации и не является изображением конкретной модели).



3. Выполните чистку холодильника в соответствии с рекомендациями, приведенными в разделе «Обслуживание и чистка».
4. Включите холодильник в розетку электрической сети. При открытии двери холодильника включается внутреннее освещение.
5. Когда начнет работать компрессор, будет слышен шум. Жидкость и газы, находящиеся внутри герметичной системы охлаждения, также могут создавать шум, независимо от того, работает компрессор или нет, что является вполне нормальным явлением.
6. Передние края холодильника могут казаться теплыми. Это нормально. Нагрев этих участков предусмотрен для предупреждения конденсации.

Подключение к электрической сети

Подсоедините холодильник к заземленной розетке с предохранителем соответствующего номинала.

Важное замечание

- Подключение следует выполнять в соответствии с местными нормами и правилами.
- Место подключения шнура питания к розетке должно быть легкодоступным.
- Напряжение в электрической сети должно соответствовать данным, указанным в характеристиках холодильника.
- Запрещается использовать при установке удлинители и многорозетные розетки.

⚠ Замену поврежденного шнура питания должен выполнять квалифицированный электрик.

⚠ Запрещается пользоваться неисправным электроприбором! Это может привести к поражению электрическим током.

Утилизация упаковки

Упаковочные материалы могут быть опасны для детей. Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте или выбросьте их, рассортировав в соответствии с правилами сбора отходов. Не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами.

Упаковка холодильника изготовлена из материалов, подлежащих вторичной переработке.

Выбрасывание старого холодильника

Если нужно избавиться от старого холодильника, это следует делать без вреда окружающей среды.

- Сведения о том, как выбросить прибор, можно получить у официального дилера или в пункте сбора отходов по месту жительства.

Перед тем, как выбросить холодильник, следует отрезать шнур питания и сломать замки на дверях (при наличии), чтобы предотвратить опасные ситуации для детей.

Выбор места и установка

⚠ Если дверь помещения, в котором будет установлен холодильник, недостаточно широка, можно снять двери холодильника и внести его в проем боком. Чтобы снять двери холодильника, обратитесь в фирменный сервисный центр.

1. Холодильник следует устанавливать в удобном для использования месте.

2. Холодильник следует устанавливать в местах, защищенных от прямых солнечных лучей, вдали от источников тепла и повышенной влажности.

3. Чтобы холодильник работал эффективно, в месте его установки должна быть соответствующая циркуляция воздуха. При установке холодильника в нише расстояние до потолка и стен должно быть не менее 5 см. При установке на ковровое покрытие следует приподнять холодильник на 2,5 см от пола.

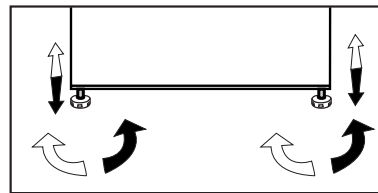
4. Холодильник следует устанавливать на ровную поверхность во избежание вибрации.

5. Температура в помещении, где находится холодильник, должна быть не ниже 10°C.

Регулирование ножек

Если холодильник стоит неустойчиво:

Положение холодильника можно отрегулировать, поворачивая передние ножки, как показано на рисунке. Если повернуть ножку в направлении черной стрелки, то угол холодильника, под которым она находится, опустится, а если повернуть ее в противоположном направлении — поднимется. Чтобы облегчить процедуру регулировки, можно слегка приподнять холодильник (это следует делать вдвоем).



4 Подготовка к работе

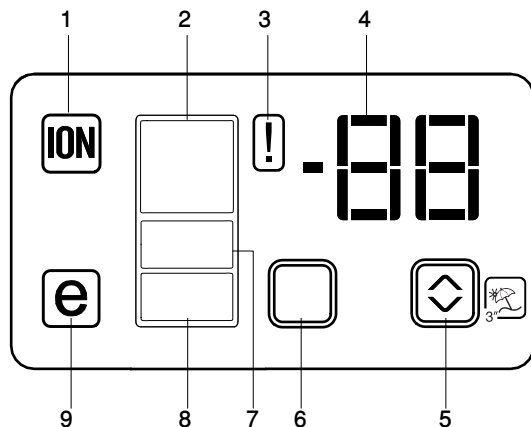
- i** Холодильник следует устанавливать в местах, куда не попадает прямой солнечный свет, на расстоянии не менее 30 см от источников тепла, таких как варочные панели, духовки, батареи центрального отопления и печи, и на расстоянии не менее 5 см от электрических плит.
- i** Температура воздуха в помещении, где устанавливается холодильник, должна быть не менее 10°C. Использовать холодильник при более низкой температуре не рекомендуется в связи с его низкой эффективностью в таких условиях.
- i** Содержите внутреннее пространство холодильника в чистоте.
- i** Если два холодильника устанавливаются рядом, то между ними должно быть расстояние не менее 2 см.
- i** При первом включении холодильника в течение первых шести часов работы обязательно соблюдайте следующие правила.
 - Не открывайте дверь слишком часто.
 - Не загружайте в холодильник продукты.
 - Не отключайте холодильник от электрической сети. Если неожиданно произойдет отключение электроэнергии, см. указания в разделе «Рекомендации по устранению неполадок».
- i** Фирменную упаковку и пленку следует сохранить на случай последующей транспортировки прибора.

5 Эксплуатация холодильника

Панель индикаторов

Индикаторные панели могут отличаться в зависимости от модели изделия.

Панель индикаторов упрощает эксплуатацию холодильника благодаря визуальной и звуковой информации.



- | | | | |
|----|---|----|-----------------------------------|
| 1. | Индикатор ионизатора | 6. | Кнопка выбора камеры холодильника |
| 2. | Индикатор холодильной камеры | 7. | Индикатор многоцелевой камеры |
| 3. | Индикатор неисправности | 8. | Индикатор морозильной камеры |
| 4. | Индикатор температуры | 9. | Индикатор экономичного режима |
| 5. | Установка температуры / Кнопка «Каникулы» | | |

1. Индикатор ионизатора

Индикатор светится постоянно. Этот индикатор указывает, что в холодильнике действует защита от бактерий.

2. Индикатор холодильной камеры

Индикатор холодильной камеры включается во время регулирования температуры в этой камере.

3. Индикатор неисправности

Этот индикатор включается при нарушении нормального режима работы холодильника или неисправности датчика. Когда светится этот индикатор, на индикаторе температуры отображается буква «e» и цифры 1,2,3... Эти цифры указывают на характер неисправности и предназначены для работников сервисного центра.

4. Индикатор температуры

Показывает температуру в холодильной, морозильной и многоцелевой камере.

5. Установка температуры / Кнопка «Каникулы»

Выберите камеру, в которой нужно установить температуру, а потом задайте температуру с помощью этой кнопки.

Чтобы перевести холодильную камеру в режим «Каникулы» нажмите и не отпускайте эту кнопку в течение 3 секунд. Чтобы отключить выбранный режим, еще раз нажмите на кнопку.

Когда действует этот режим, холодильная камера не охлаждается, и на индикаторе температуры холодильной камеры отображаются символы «- -». В других камерах охлаждение происходит в соответствии с установленной температурой.

6. Кнопка выбора камеры холодильника

Кнопка выбора камеры холодильника предназначена для переключения между холодильной, морозильной и многоцелевой камерами.

7. Индикатор многоцелевой камеры

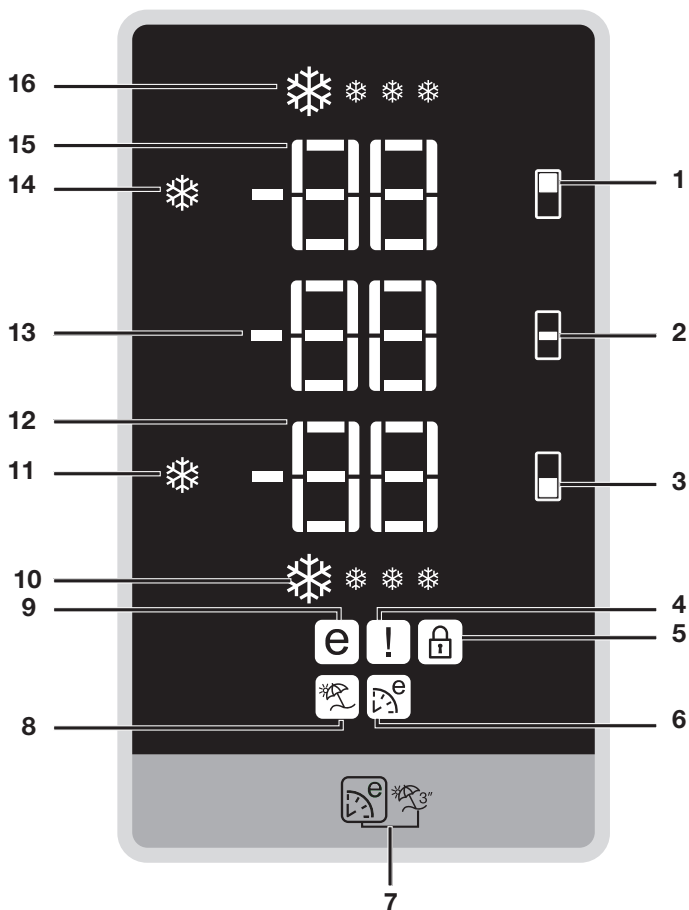
Индикатор многоцелевой камеры включается во время регулирования температуры в этой камере.

8. Индикатор морозильной камеры

Индикатор морозильной камеры включается во время регулирования температуры в этой камере.

9. Индикатор экономичного режима

Показывает, что холодильник работает в энергосберегающем режиме. Этот индикатор светится, когда холодильник работает в энергосберегающем режиме и когда для морозильной камеры установлена температура -18 градусов.



- | | |
|--|---|
| <p>1. Кнопка установки температуры в морозильной камере</p> <p>2. Кнопка установки температуры в многоцелевой камере</p> <p>3. Кнопка установки температуры в холодильной камере</p> <p>4. Индикатор неисправности</p> <p>5. Индикатор блокировки кнопок</p> <p>6. Индикатор режима «Eco Extra»</p> <p>7. Кнопка «Eco Extra»/«Каникулы»</p> <p>8. Индикатор режима «Каникулы»</p> <p>9. Индикатор экономичного режима</p> | <p>10. Индикатор режима быстрого охлаждения</p> <p>11. Кнопка режима быстрого охлаждения</p> <p>12. Индикатор регулировки температуры в морозильной камере</p> <p>13. Индикатор заданной температуры в многоцелевой камере</p> <p>14. Кнопка режима быстрого замораживания</p> <p>15. Индикатор заданной температуры в холодильной камере</p> <p>16. Индикатор режима быстрого замораживания</p> |
|--|---|

1- Кнопка установки температуры в морозильной камере

Эта кнопка предназначена для установки температуры в морозильной камере. Последовательно нажимая эту кнопку, можно установить в морозильной камере температуру -18, -20, -19, или -24.

2. Кнопка установки температуры в многоцелевой камере

В многоцелевой камере можно установить режим морозильника или холодильника. Чтобы выбрать для многоцелевой камеры режим морозильника или холодильника, нажмите и не отпускайте эту кнопку 3 секунды. На момент покупки для этой камеры установлен режим морозильника.

Если многоцелевая камера работает в режиме морозильника, то при каждом нажатии кнопки температура будет изменяться в такой последовательности: -18, -20, -22, -24, -18.... Если многоцелевая камера работает в режиме холодильника, то при каждом нажатии кнопки температура будет изменяться в такой последовательности: 10, 8, 6, 4, 2, 0, -6....

3- Кнопка установки температуры в холодильной камере

Эта кнопка предназначена для установки температуры в холодильной камере. Последовательно нажимая эту кнопку, можно установить в холодильной камере температуру 8, 6, 4 или 2.

4- Индикатор неисправности

Этот индикатор включается при нарушении нормального режима работы холодильника или неисправности датчика. Когда светится этот индикатор, на индикаторе температуры морозильной камеры отображается символ «E», а на индикаторе холодильной камеры — цифры «1,2,3...». Эти цифры указывают на характер неисправности и предназначены для работников сервисного центра.

Если поставить в морозильную камеру горячую еду или надолго оставить дверь открытой, некоторое время будет отображаться восклицательный знак. Это не является неисправностью; предупреждение исчезнет, когда еда остынет.

5. Индикатор блокировки кнопок

Используя этот режим, можно предотвратить изменение температурных настроек холодильника.

Чтобы включить эту функцию, одновременно нажмите кнопки режимов быстрого замораживания и быстрого охлаждения и не отпускайте 3 секунды.

6- Индикатор режима Eco Extra

Показывает, что включен режим Eco-Extra.

В этом режиме холодильник автоматически определит минимальные интервалы, в течение которых охлаждение будет происходить в энергосберегающем режиме. Во время работы холодильника в энергосберегающем режиме этот индикатор светится постоянно.

Чтобы отключить выбранный режим, еще раз нажмите соответствующую кнопку.

7- Кнопка «Eco Extra»/«Каникулы»

При коротком нажатии этой кнопки включается режим Eco Extra. Чтобы включить режим «Каникулы», нажмите и не отпускайте эту кнопку 3 секунды. Чтобы отключить выбранный режим, еще раз нажмите на кнопку.

8- Индикатор режима «Каникулы»

Показывает, что включен режим «Каникулы».

Когда действует этот режим, холодильная камера не охлаждается, и на индикаторе температуры холодильной камеры отображаются символы «- -». В других камерах охлаждение происходит в соответствии с установленной температурой.

Чтобы отключить выбранный режим, еще раз нажмите соответствующую кнопку.

9- Индикатор экономичного режима

Показывает, что холодильник работает в энергосберегающем режиме. Температура в морозильной камере

Этот индикатор светится, когда холодильник работает в энергосберегающем режиме Eco Extra или когда для морозильной камеры установлена температура -18 градусов.

10- Индикатор быстрого охлаждения

Когда действует режим быстрого охлаждения, это значок мигает как анимированное изображение.

11- Режим быстрого охлаждения

При нажатии кнопки быстрого охлаждения температура в камере опустится ниже заданного значения.

Этот режим используется в тех случаях, когда нужно быстро охладить продукты, помещенные в холодильную камеру.

Чтобы охладить большое количество свежих продуктов, включите этот режим заранее.

Этот индикатор светится, когда действует режим быстрого охлаждения. Для отмены этого режима снова нажмите кнопку быстрого охлаждения.

Если не отменить этот режим вручную, режим быстрого охлаждения автоматически отключится через 2 часа или по достижении необходимой температуры в холодильной камере.

При восстановлении подачи электроэнергии после перебоя этот режим не сохраняется.

12- Индикатор заданной температуры в морозильной камере

Показывает температуру, заданную для морозильной камеры.

13- Индикатор температуры многоцелевой камеры

Показывает температуру, заданную для многоцелевой камеры.

14- Режим быстрого замораживания

Этот индикатор светится, когда действует режим быстрого замораживания. Для отмены этого режима снова нажмите кнопку быстрого замораживания. Индикатор быстрого замораживания погаснет, и восстановится заданная температура. Если не отменить этот режим вручную, режим быстрого замораживания автоматически отключится через 8 часов или по достижении необходимой температуры в морозильной камере.

Чтобы заморозить большое количество свежих продуктов, включите режим быстрого замораживания заранее.

Если нажать кнопку быстрого замораживания несколько раз подряд, то компрессор не включится сразу, поскольку сработает электронная система защиты.

При восстановлении подачи электроэнергии после перебоя этот режим не сохраняется.

15- Индикатор заданной температуры для холодильной камеры

Указывает температуру, установленную для холодильного отделения.

16- Индикатор быстрого замораживания

Когда действует режим быстрого замораживания, это значок мигает как анимированное изображение.

Предупреждение об открытой двери

(Эта функция есть не во всех моделях, и может отличаться, в зависимости от конструкции дверей в конкретной модели).

Если дверь холодильника больше 1 минуты остается открытой, звучит предупреждающий сигнал. Сигнал прекратится после нажатия любой кнопки дисплея (при наличии) или закрытия двери.

- Перед помещением продуктов в холодильник их нужно упаковать или чем-то накрыть.
 - Горячие продукты нужно сначала остудить до комнатной температуры, и только затем помещать в холодильник.
 - Замораживаемые продукты должны быть качественными и свежими.
 - Продукты нужно поделить на порции, которые требуются для приготовления блюд или которые можно употребить за день.
 - Продукты, даже если они будут храниться недолго, нужно помещать в герметичную упаковку, чтобы предотвратить их высыхание.
 - Материалы, используемые для упаковки, должны быть прочными и устойчивыми к холоду, влажности, запахам, маслам и кислотам, а также воздухонепроницаемыми. Материалы, из которых изготовлена упаковка, должны быть пригодны для глубокой заморозки. Кроме того, упаковка должна плотно закрываться.
- Замороженные продукты необходимо использовать сразу после размораживания. Их нельзя замораживать снова.
 - Для достижения наилучших результатов придерживайтесь приведенных ниже указаний.
 1. Не замораживайте большое количество продуктов одновременно. Качество продуктов сохраняется лучше всего, если они полностью промерзают за короткое время.
 2. Если поместить в морозильную камеру теплые продукты, системе охлаждения придется работать непрерывно, пока они не замерзнут полностью.
 3. Будьте внимательны! Не смешивайте замороженные и свежие продукты.

Режим морозильной камеры	Режим холодильной камеры	Пояснения
-18°C	4°C	Это рекомендуемые стандартные настройки.
-20, -22 или -24°C	4°C	Рекомендуется использовать при температуре окружающей среды выше 30°C.
Быстрое замораживание	4°C	Рекомендуется для быстрого замораживания продукты. По завершении процесса холодильник переключится в предыдущий режим.
-18°C или ниже	2°C	Рекомендуется для ситуаций, когда возможной причиной недостаточно низкой температуры в холодильной камере является жаркая погода или частое открывание двери.
-18°C или ниже	Быстрое охлаждение	Рекомендуется использовать в тех случаях, когда холодильная камера перегружена или же нужно быстро охладить продукты. Режим быстрого охлаждения рекомендуется включать за 4-8 часов до помещения продуктов в холодильник.

Рекомендации по хранению замороженных продуктов

- Упакованные продукты, замороженные промышленным способом, следует хранить в соответствии с инструкциями их изготовителей для камер хранения замороженных продуктов класса ******* (4 звезды).
 - Чтобы сохранить качества продуктов, замороженных промышленным способом, следуйте таким правилам:
- Сразу же помещайте купленные продукты в морозильник.
 - Проверьте, есть ли на упаковке этикетка и дата изготовления/срок годности.
 - Не используйте продукты после окончания срока годности.

Размораживание

Морозильная камера размораживается автоматически.

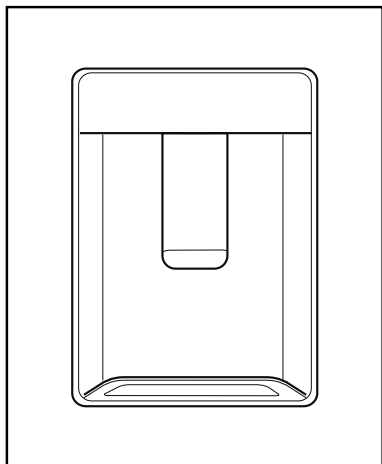
Размещение продуктов

Полки морозильной камеры	Различные замороженные продукты, такие как мясо, рыба, мороженое, овощи и т.п.
Лоток для яиц	Яйца
Полки холодильной камеры	Продукты в кастрюлях, на накрытых тарелках, в закрытых контейнерах
Полки на двери холодильной камеры	Мелкие продукты и упаковки, напитки (например, молоко, фруктовый сок и пиво)
Контейнер для овощей и фруктов	Овощи и фрукты
Отделение для свежих продуктов	Деликатесы (сыры, сливочное масло, колбаса и т. п.)

Раздатчик охлажденной воды

(в некоторых моделях)

Раздатчик охлажденной воды — очень полезное устройство, позволяющее получать охлажденную воду, не открывая дверь холодильника. Поскольку дверь холодильника открывается реже, то экономится энергия.



Пользование краном подачи воды

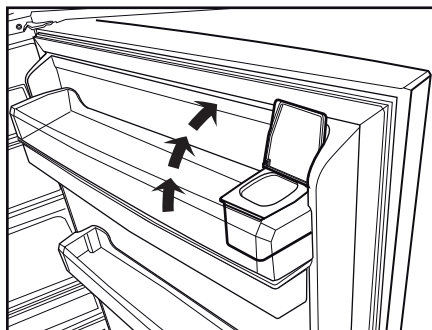
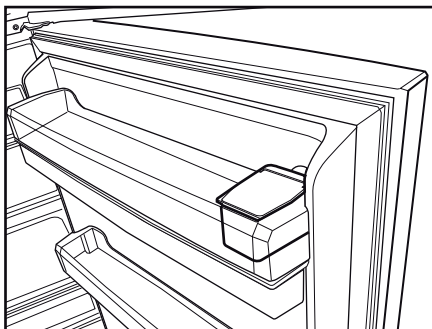
Прижмите стаканом рычаг раздатчика охлажденной воды. Если рычаг отпустить, раздатчик перестанет работать.

Чтобы получить максимальный поток воды, прижмите рычаг до упора. Учтите, что чем сильнее прижат рычаг, тем больше потока воды из раздатчика.

По мере заполнения чашки/стакана постепенно ослабляйте давление на рычаг, чтобы вода не перелилась через край. Если нажать на рычаг слабо, вода начнет капать. Это вполне нормально и не является признаком неисправности.

Заполнение бачка раздатчика охлажденной воды

Емкость для заполнения бачка для воды находится внутри дверной полки. Откройте крышку емкости для воды и наполните емкость чистой питьевой водой. Затем закройте крышку.



Внимание!

- Не наливайте в бачок для воды ничего, кроме питьевой воды. Такие жидкости, как фруктовые соки, газированные и спиртные напитки, не годятся для использования в раздатчике охлажденной воды. Использование подобных жидкостей может полностью вывести раздатчик охлажденной воды из строя. На повреждения, вызванные подобным использованием, гарантия не распространяется. В таких напитках могут быть химические вещества или добавки, которые повредят бачок для воды.

- Используйте только свежую чистую питьевую воду.
- Емкость бачка для воды — 3 литра. Не переполняйте его.
- Рычаг раздатчика охлажденной воды можно прижать стаканом из твердого материала. При использовании пластикового одноразового стаканчика прижмите рычаг позади стаканчика пальцами.

Очистка бачка для воды

- Выньте емкость заполнения бачка для воды, которая находится внутри дверной полке.
- Снимите дверную полку, держа ее с двух сторон.
- Выньте бачок для воды под углом 45SDg, держа его с двух сторон.
- Снимите крышку с бачка и вымойте его.

Важное замечание

Детали бачка для воды и раздатчика охлажденной воды нельзя мыть в посудомоечной машине.

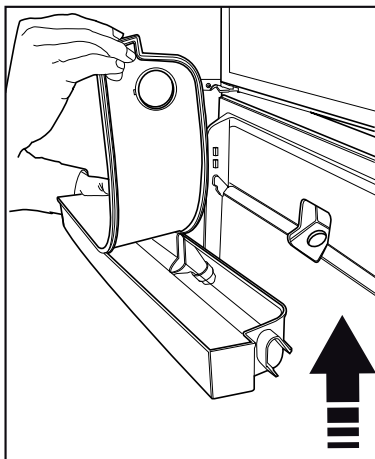
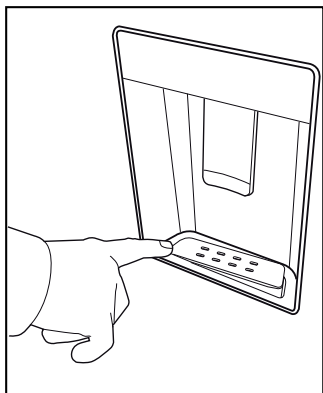
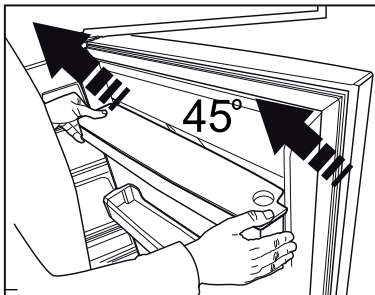
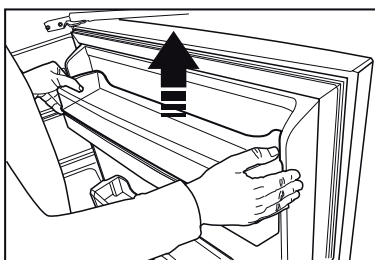
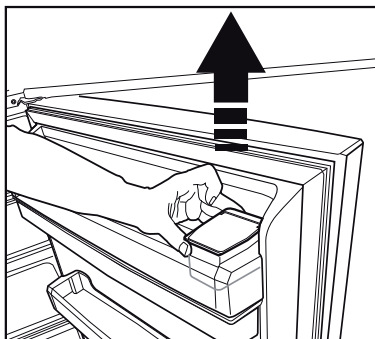
Поддон для сбора воды

Вода, проливающаяся во время использования раздатчика охлажденной воды, собирается в поддоне для сбора воды.

Выньте пластмассовую сетку, как показано на рисунке.

Соберите накопившуюся воду чистой сухой тканью.

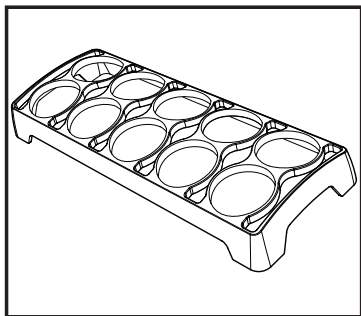
ВНИМАНИЕ! Подключать только к каналу подачи питьевой воды.



Лоток для яиц

Лоток для яиц можно установить на любую дверную полку или полку внутри холодильника.

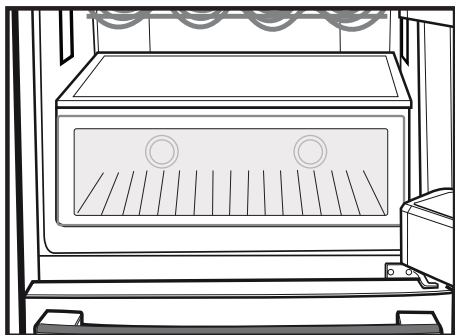
Ни в коем случае не ставьте лоток для яиц в морозильную камеру.



Синий свет

(в некоторых моделях)

В овощах и фруктах, которые хранятся в контейнерах с синей подсветкой, процесс фотосинтеза продолжается, так его стимулирует свет этого цветового диапазона. Таким образом, они сохраняют свежесть, а содержание витаминов в них увеличивается.

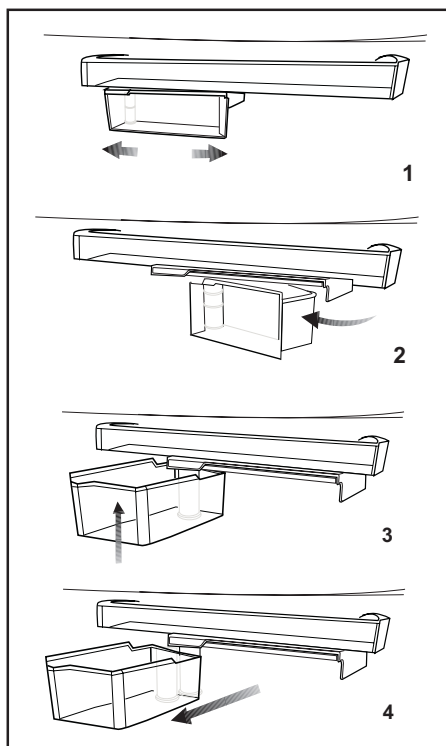


Поворотный контейнер

Если нужно поместить на нижней полке высокие бутылки, банки или коробки, контейнер можно сдвинуть вправо или влево (рис. 1).

Чтобы достать продукты из контейнера, возьмите его за правый край и поверните (рис. 2).

Чтобы положить в контейнер продукты или вынуть его для чистки поверните его на 90 градусов, приподнимите и потяните к себе (рис. 3-4).



Информация о глубоком замораживании

Чтобы сохранить качество продуктов, помещенных в холодильник, их нужно замораживать как можно быстрее.

По нормам Турецкого института стандартов (определенными для соответствующих условий измерения) требуется, чтобы за 24 часа при температуре окружающего воздуха 32°C на каждые 100 литров объема морозильной камеры холодильника можно было заморозить 4,5 кг продуктов до температуры не менее -18°C.

Продукты можно хранить длительное время только при температуре не выше -18°C.

Продукты могут сохранять свежесть в течение многих месяцев (в условиях глубокой заморозки при температуре не выше -18°C).

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Продукты нужно делить на порции, которые требуются для приготовления блюд или которые можно употребить за день.

- Продукты, даже если они будут храниться недолго, нужно помещать в герметичную упаковку, чтобы предотвратить их высыхание.

Материалы, необходимые для упаковки:

- Морозостойкая клейкая лента
- Самоклеящаяся этикетка
- Резиновые кольца
- Ручка

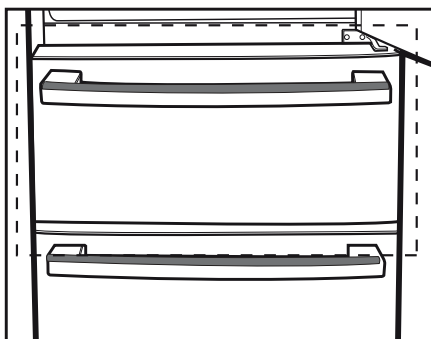
Материалы, используемые для упаковки, должны быть прочными и устойчивыми к холоду, влажности, запахам, маслам и кислотам.

Еще не замороженные продукты не должны соприкасаться с замороженными, чтобы предотвратить их частичное оттаивание.

Замороженные продукты необходимо использовать сразу после размораживания. Их нельзя замораживать снова.

Многоцелевая камера

Многоцелевую камеру холодильника можно использовать в любом из режимов, задавая для нее температуру холодильной (2/4/6/8 °C) или морозильной (-18/-20/-22/-24) камер. Нужную температуру в этой камере можно установить с помощью кнопки регулировки температуры в многоцелевой камере. Кроме температурных режимов холодильной камеры, в многоцелевой камере можно устанавливать температуры -6, -2, 0 и 10. Деликатесы лучше хранить при температуре «0» — так они сохраняются дольше, а при температуре «-6» можно до двух недель хранить мясные продукты, которые можно нарезать, не размораживая.

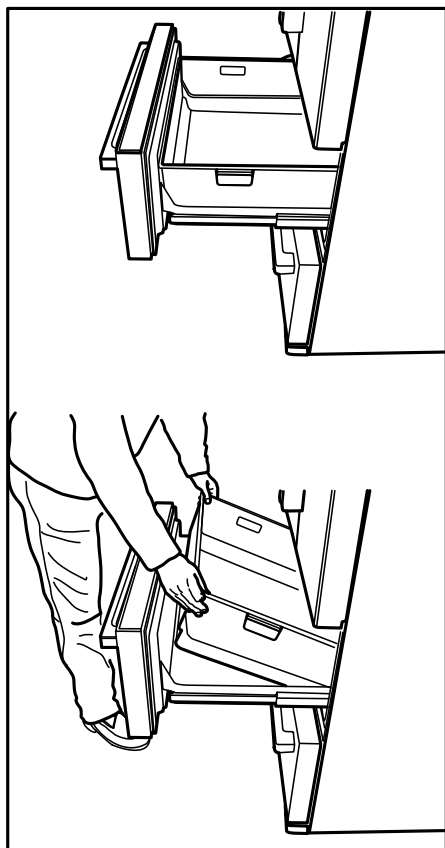


Выдвижной контейнер

Будьте внимательны, чтобы, выдвигая контейнер, не защемить руку, стопу или другие части тела между подвижными компонентами — это может привести к травме.

Часть контейнера можно вынуть из камеры для чистки, как показано на рисунке.

Контейнеры можно вынимать только для чистки. В вынутые контейнеры загружать продукты нельзя — их нужно ставить на место пустыми.

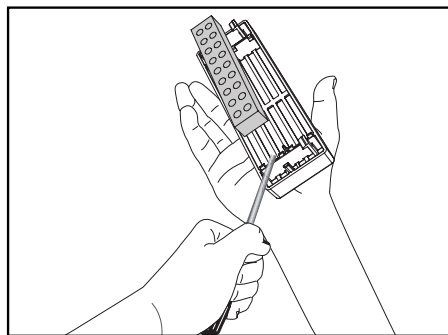
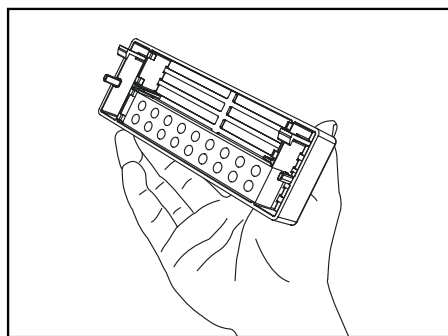
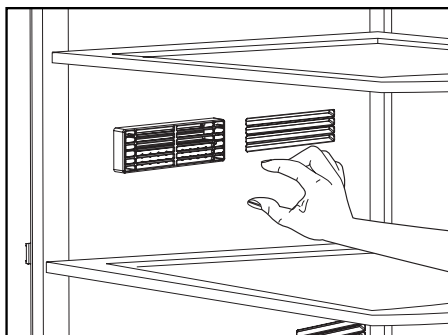


Чистка фильтра-поглотителя запахов










Фильтр-поглотитель запахов предотвращает накопление неприятных запахов внутри холодильника.

Потяните вниз крышку, в которой установлен фильтр-поглотитель запахов, и извлеките его, как показано на рисунке. Оставьте фильтр на солнце на день. За это время фильтр очистится. Установите фильтр на место.


Фильтр-поглотитель запахов следует очищать раз в год.



6 Обслуживание и чистка

-  Ни в коем случае не используйте для чистки бензин, бензол или другие подобные вещества.
-  Перед чисткой рекомендуется отсоединить прибор от электросети.
-  Не используйте для чистки острые абразивные инструменты, мыло, бытовые чистящие средства, стиральный порошок и восковую политуру.
-  Корпус прибора промойте теплой водой и затем вытрите насухо.
-  Протрите внутреннюю поверхность прибора хорошо отжатой тканью, смоченной в растворе питьевой соды (1 чайная ложка на пол-литра воды), и вытрите насухо.
-  Не допускайте попадания воды внутрь отсека с лампой и на другие электрические компоненты.
-  Если холодильник не будет использоваться в течение длительного времени, отключите его от электрической сети, выньте все продукты, вымойте его и оставьте дверь приоткрытой.
-  Регулярно проверяйте, не испачкан ли уплотнитель двери частицами пищи.
-  Чтобы снять полки с двери, полностью их разгрузите, а затем просто приподнимите вверх.

Защита пластмассовых поверхностей

-  Не храните в морозильной камере жидкое растительное масло или приготовленные на растительном масле продукты в открытых контейнерах, так как они могут повредить пластмассовые поверхности. Если же масло протекло или попало на пластмассовую поверхность, сразу же очистите и промойте это место теплой водой.

7 Поиск и устранение неисправностей

Ознакомьтесь с этим разделом, прежде чем обращаться в сервисный центр. Это позволит сэкономить время и деньги. Ниже описаны часто возникающие проблемы, причиной которых не являются дефекты производства или материалов. Некоторые из описанных здесь функций есть не во всех моделях холодильника.

Холодильник не работает.	
<ul style="list-style-type: none">• Холодильник не включен в сеть. >>> Вставьте вилку в розетку электросети.• Перегорел предохранитель розетки, в которую включен холодильник, или главный предохранитель. >>> Проверьте предохранитель.	
Конденсация на боковой стенке холодильной камеры (многоцелевая камера, COOL CONTROL и FLEXI ZONE).	
<ul style="list-style-type: none">• Очень низкая температура в помещении. >>> Не устанавливайте холодильник в помещениях с температурой ниже 10 °C.• Дверь часто открывается. >>> Не открывайте дверь холодильника слишком часто.• Высокая влажность в помещении. >>> Не устанавливайте холодильник в помещениях с высокой влажностью.• Продукты, содержащие жидкость, хранятся в открытых контейнерах. >>> Не храните продукты, содержащие жидкость, в открытых контейнерах.• Дверь холодильника неплотно закрыта. >>> Закройте дверь холодильника.• Термостат установлен на очень низкую температуру. >>> Установите термостат на нужный уровень.	
Не работает компрессор	
<p>i При внезапном отключении электроэнергии либо при выключении-включении прибора может сработать термозащита компрессора, поскольку давление хладагента в системе охлаждения не успевает стабилизироваться. Холодильник начнет работать примерно через 6 минут. Если по истечении этого времени холодильник не заработал, обратитесь в сервисный центр.</p> <ul style="list-style-type: none">• Холодильник находится в режиме размораживания. >>> Это нормально для холодильника с автоматическим размораживанием. Размораживание выполняется регулярно.• Холодильник не включен в сеть. >>> Проверьте, вставлена ли вилка шнура питания в розетку.• Температура установлена неправильно. >>> Задайте нужную температуру.• Перебой в подаче электроэнергии. >>> При восстановлении подачи электроэнергии восстанавливается нормальный режим работы холодильника.	
В процессе работы холодильника повышается уровень шума.	
<p>i Рабочие характеристики прибора могут изменяться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является неисправностью.</p>	

Холодильник включается слишком часто или работает слишком долго.	
<p>Ваш новый холодильник может быть больше старого. Большие холодильники работают дольше.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Возможно, в помещении жарко. >>> Если в помещении жарко, холодильник работает дольше. Это нормально. • Возможно, холодильник был недавно включен или только что загружен продуктами. >>> Если холодильник был недавно включен или загружен продуктами, для достижения заданной температуры требуется больше времени. Это нормально. • Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячих продуктов. >>> Не помещайте в холодильник горячие продукты. • Возможно, двери часто открываются либо остаются приоткрытыми в течение длительного времени. >>> При попадании в холодильник теплого воздуха он будет работать дольше. Не открывайте двери слишком часто. • Неплотно закрыта дверь морозильной или холодильной камеры. >>> Проверьте, плотно ли закрыты двери. • Холодильник отрегулирован на очень низкую температуру. >>> Установите в холодильнике более высокую температуру и подождите, пока установленная температура не будет достигнута. • Возможно, уплотнитель двери холодильной или морозильной камеры загрязнен, изношен, разорван или неправильно установлен. >>> Очистите или замените уплотнитель. Из-за поврежденного или разорванного уплотнителя холодильник будет работать дольше, чтобы поддерживать заданную температуру. 	
Температура в морозильной камере слишком низкая, а температура в холодильной камере достаточная.	
<ul style="list-style-type: none"> • Для морозильной камеры задана очень низкая температура. >>> Установите в морозильной камере более высокую температуру и проверьте результат. 	
Температура в холодильной камере очень низкая, а температура в морозильной камере достаточная.	
<ul style="list-style-type: none"> • Для холодильной камеры задана очень низкая температура. >>> Установите в холодильной камере более высокую температуру и проверьте результат. 	
Продукты в выдвижных контейнерах холодильной камеры замерзают.	
<ul style="list-style-type: none"> • Для холодильной камеры задана очень высокая температура. >>> Установите в холодильной камере более низкую температуру и проверьте результат. 	
Температура в холодильной и морозильной камерах слишком высокая.	
<ul style="list-style-type: none"> • Для холодильной камеры задана очень высокая температура. >>> Настройка температуры холодильной камеры влияет на температуру в морозильной камере. Измените температуру в холодильной или морозильной камере и подождите, пока в соответствующей камере установится нужная температура. • Двери часто открываются либо долго остаются приоткрытыми. >>> Не открывайте двери слишком часто. • Дверь приоткрыта. >>> Плотно закройте дверь. • Возможно, холодильник был недавно включен или загружен продуктами. >>> Это нормально. Если холодильник был недавно включен или загружен продуктами, для достижения заданной температуры требуется больше времени. • Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячих продуктов. >>> Не помещайте в холодильник горячие продукты. 	

Вибрация или шум.	
•	Пол неровный или нежесткий. >>>Если холодильник дрожит и медленно перемещается, выровняйте его, отрегулировав ножки. Кроме того, убедитесь в том, что пол ровный и достаточно прочный, чтобы выдержать вес холодильника.
•	Шум могут вызывать предметы, помещенные на холодильник. >>> Эти предметы следует убрать с холодильника.
Из холодильника доносится шум льющейся или разбрызгивающейся жидкости.	
i	Расход жидкости и газа изменяется в соответствии с принципами работы изделия. Это нормально и не является неисправностью.
Из холодильника доносится свист.	
i	Для охлаждения холодильника используются вентиляторы. Это нормально и не является неисправностью.
Конденсация влаги на внутренних стенках холодильника.	
i	Жаркая и влажная погода способствует образованию льда и конденсации влаги. Это нормально и не является неисправностью.
•	Двери часто открываются либо долго остаются приоткрытыми. >>> Не открывайте двери слишком часто. Закройте их, если они открыты.
•	Дверь приоткрыта. >>> Плотно закройте дверь.
Появление влаги снаружи холодильника или между дверями.	
i	Возможно, в воздухе много влаги. Это вполне нормально при влажной погоде. Когда влажность уменьшится, конденсация исчезнет.

Неприятный запах внутри холодильника.

- Регулярная чистка не проводится. >>> Регулярно протирайте холодильник внутри губкой, смоченной в теплой воде или в растворе соды.
- Некоторые контейнеры или упаковочные материалы также могут быть источником неприятного запаха. >>> Используйте другой контейнер или упаковочный материал другой марки.
- Пищевые продукты помещены в холодильник в незакрытых контейнерах. >>> Храните пищевые продукты в закрытых контейнерах. Микроорганизмы, попадающие в воздух из открытых контейнеров, могут вызывать неприятный запах.



Выньте из холодильника испорченные продукты и продукты с истекшим сроком годности.

Дверь не закрывается.

- Упаковки с продуктами мешают закрыть дверь. >>> Переместите продукты, которые мешают закрыть дверь.
- Холодильник неровно стоит на полу. >>> Отрегулируйте ножки, чтобы выровнять холодильник.
- Пол неровный или нежесткий. >>> Пол должен быть ровным и выдерживать вес холодильника.

Контейнеры для фруктов и овощей прилипли.

- Возможно, продукты касаются верхней части контейнера. >>> Переместите продукты в контейнере.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию электроприбора.

Производитель: «Arcelik A.S.»

Адрес: Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey

Сделано в Турции.

Импортер в РФ: «ВЕКО LLC»

Адрес: 601010, Владимирская область, Киржачский район, фабрика

«ВЕКО»

Дата изготовления содержится в серийном номере изделия, указанном на паспортной табличке, помещенной на изделие, а именно: две первые цифры серийного номера указывают год изготовления, две последние — месяц. Например, «10-100001-05» означает, что изделие произведено в мае 2010 года.

Сертификационный номер можно уточнить, позвонив в центр телефонного обслуживания по номеру 8-800-200-23-56.



57 0352 0000/AB
EN-RU